

# Seligenstädter Heimat-Blatt



Herausgegeben vom Heimatbund Seligenstadt

Nachrichtenblatt für Seligenstadt und seine Nachbarn mit den amtlichen Bekanntmachungen der Stadt Seligenstadt und der Gemeinde Hainburg

Jahrgang 57 • Nr. 19

Donnerstag, 7. Mai 2009

Auflage: 21 950

Der richtige Partner wenn es um Ihre Immobilie geht!

• Vermietung • Verkauf

✓ Grundstücke

✓ Wohnungen

✓ Häuser



Unsere langjährige Erfahrung spricht für Sie!

Reinhold  
**KORB**  
IMMOBILIEN

63500 Seligenstadt  
Tel. 0 61 82/ 20 393

korb@korb-immobilien.de • www.korb-immobilien.de

Richtfest im Niederfeld:

## Ein Haus für Kultur und Begegnung

**Seligenstadt** - Das neue Nachbarschaftshaus im Seligenstädter Wohngebiet Niederfeld wird rund 1,2 Millionen Euro kosten. Zum Baustellenfest erschienen zahlreiche Anwohner und Politiker der Stadt, um den Richtspruch von Zimmermann John Witt zu hören. Das Projekt, zentrales Vorhaben im Programm „Soziale Stadt“, so Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams in ihrer Ansprache, solle als Haus für Kultur, Begegnung und Bildung die Infrastruktur im Seligenstädter Stadtteil aufwerten. Sie verwies darauf, dass viele an den Plänen mitgearbeitet haben - Bürger, politische Gremien und Architekten. Die Einweihung sei für den Spätherbst geplant. Vieles im Wohngebiet habe sich verändert und verbessert. Der Weg, den der frühere Bürgermeister Karl

Schmidt, einer der Aktivposten der IG Niederfeld, einst eingeleitet habe, „war richtig. Das Haus ist für alle Generationen gedacht und muss mit Leben erfüllt werden“, so die Bürgermeisterin weiter. Auf drei Etagen gibt's zahlreiche Angebote: Seminar- und Büroräume sowie Internetcafé, Jugendtreff und Räumlichkeiten für größere Veranstaltungen. An den Baukosten beteiligen sich Bund und Land mit etwas mehr als der Hälfte. Das Nachbarschaftshaus ist die vierte größere Maßnahme im Förderprogramm nach der Gestaltung des „Platzes der Freundschaft“ (170 000 Euro), der Neugestaltung des Außengeländes der Kita Niederfeld (60 000 Euro) sowie der Neugestaltung des Spielplatzes an der Eltenseestraße (135 000 Euro).



„Bauherrin“ Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams.



Dem Richtspruch des Zimmermanns John Witt lauschten zahlreiche Gäste, welche den Baufortschritt des neuen Nachbarschaftshauses bestaunten. Bereits bis zum Jahresende soll das neue Kommunikationszentrum für den nördlichen Stadtteil bezugsfertig sein. Fotos: Hampel

Für Vereine, Verbände und Organisationen:

## Vereinsförderung für 2009 per Antrag via Internet

**Seligenstadt** - Die Vereine, Verbände und Organisationen Seligenstadts haben auch in diesem Jahr wieder die Möglichkeit, sich ihre Antragsformulare zur Vereinsförderung 2009 bequem über das Internet herunter zu laden. Das bekannte Zuschussformular, das ausgefüllt

und unterschrieben wieder an die Stadtverwaltung zurück zu schicken ist, steht ab sofort zur Verfügung. Hinterlegt sind die Unterlagen auf der Homepage der Stadt Seligenstadt unter „Freizeit/Kultur“. Die Abgabefrist ist der 1. Juli 2009. „Natürlich können die

Unterlagen auch nach wie vor im Rathaus, Abteilung Sport und Kultur, Zimmer 11, abholen werden“, räumt Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams ein. Auskünfte erteilt gerne Andreas Frech unter der Telefonnummer 06182 / 87127.

## Inhalt Seligenstadt

<b>Museumsverein verjüngt sich</b>	Seite 2
Junge rücken im Vorstand nach	
<b>Sommerlicher Badespaß für alle</b>	Seite 3
Freibad öffnet am 15. Mai	
<b>100 Blumengrüße gratis</b>	Seite 12
Heute auf dem Bauernmarkt	
<b>3000 Einsatzstunden geleistet</b>	Seite 17
Feuerwehren hatten Hautversammlung	
<b>JUNGE SEITE</b>	Seite 14
<b>NOTDIENSTE</b>	Seite 4

**LABBER**  
www.labber-haustechnik.de  
Erneuern Sie Ihre Heizung! Sie sparen Kosten und schonen die Umwelt!

- Traumbäder
- Heizung
- Solaranlagen
- Shop

**Sinfonie des Meeres**  
by THALGO

Bereiten Sie sich auf den Sommerurlaub vor.

Buchen Sie eine Intensiv-Feuchtigkeits-Behandlung für Ihr Gesicht.

Freuen Sie sich außerdem auf ein exklusives Pflegeset für die Reise.

Zum Aktionspreis von **89,- €**

**RUHE - INSEL**  
Institut für Wellness und Day Spa

**THALGO**

Sie denken an eine neue Küche? Dann denken Sie doch an uns!

**Möbel Merget**  
GMBH

Röntgenstraße 2-4  
63512 Hainburg / KKB  
Telefon (06182) 4328  
Fax (06182) 65195  
www.moebelmerget.de

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10.00-12.30/13.30-19.00 Uhr, Sa. 10.00-15.00 Uhr

**Friseur Super 10**

Am Marktplatz 10 • 63500 Seligenstadt  
Tel. 06182/8261625

Qualität zu dauerhaften Superpreisen!

Damen & Herren kurz- und mittellanges Haar alles 10.- €

Langes Haar alles 15.- € Mehr Aufwand - Aufpreis!

Öffnungszeiten:  
Mo., Di., Mi., Fr. 9 - 19 Uhr  
Do. 9 - 20 Uhr, Sa. 9 - 18 Uhr

Ohne Termin!  
Auch Montags geöffnet!  
Samstags bis 18 Uhr!

**REINER JUNKER**  
BAD & HEIZUNG

**NEUES BAD KOMPLETT**

www.junker-bad-heizung.de

IHR ANSPRECHPARTNER FÜR ALLE ARBEITEN!  
ZUM FESTPREIS + FIXTERMIN

Am Leimenweg 1 • 63500 Seligenstadt  
Tel: 06182/64787



**Für sein besonderes Engagement** im Bereich der ehrenamtlichen Tätigkeit zeichnete Kreisbeigeordneter Carsten Müller dieser Tage auf Initiative der früheren Stadtverordneten Irene Schmidt Dieter Pardon mit dem Landesehrenbrief aus. Pardon, geboren am 22. August 1938 in Berlin-Schöneberg, stand viele Jahre an der Spitze der TGS-Karnevalabteilung. Er war über mehrere Jahre im Wirtschaftsausschuss der Karnevalsabteilung und somit auch Mitglied im Gesamtvorstand der Turngesellschaft. Pardon kümmert sich zudem seit gut zehn Jahren an vorderster Stelle um die Belange älterer Menschen in der Stadt: Im Seniorenbeirat war er zunächst stellvertretender Vorsitzender, übernahm nach zwei Jahren den Vorsitz, den er nach wie vor inne hat. Unser Bild zeigt von links: Kreisbeigeordneter Müller, Bürgermeisterin Nonn-Adams, Dieter und Uschi Pardon, Stadträtin Bicherl. Foto: Hampe

Jahresversammlung der TGS mit Vorstandswahlen und Ehrungen:

# Lob für „Neugestaltung im Innen- und Außenbereich“

**Seligenstadt** - Sichtliche Spannung herrschte im vollbesetzten TGS-Kolleg, als die beiden Vorstände der Turngesellschaft Seligenstadt, Peter Sulzmann und Frank Seibel den 3-D-Animationsfilm bei der Jahresversammlung über die Ausbaumaßnahmen der Vereinshalle zu Richard Strauss' „Also sprach Zarathustra“ starteten. Auch Bürgermeisterin Dagmar Nonn-Adams sprach der Vereinsführung ein Lob für die Neugestaltung der TGS im Innen- und Außenbereich aus. Die Konzeption bedeutete eine deutliche Verschönerung der Kernstadt, so die Rathauschefin. Peter Sulzmann sprach über die Ereignisse und Neuerungen im Verein. Anschließend berichteten die Vorsitzenden für Sport

und Kultur, Frank Seibel und Thomas Machate, über ihre Abteilungen und lobten das Engagement der insgesamt zwölf Abteilungen. Anschließend ehrte der Vorstand zahlreiche Mitgliedschaften. Da der Vorstand schon zwei Jahre im Amt war, stand satzungsgemäß eine Neuwahl an. Einstimmig wurde Peter Sulzmann zum Vereinspräsidenten gewählt, Vorsitzender für Sport ist Frank Seibel, der ebenfalls alle Stimmen erhielt. Er leitet alle zehn Sportabteilungen, da Gerd Väh, der bisher den Sport allgemein als Vorsitzender betreute, die Abteilungsleitung der TGS-Langläufer übernimmt. Thomas Machate bestätigten die Mitglieder im Amt als Vorsitzenden für den Bereich Kultur.

Das Amt des Geschäftsführers bekleidet Manfred Lehmann, der seit vielen Jahren im Verwaltungsrat der TGS tätig ist. Als Vorsitzender des Wirtschaftsausschusses und als Schriftführerin wurden Markus Wölfelschneider und Sonja Koch Amt bestätigt. Der Gesamtvorstand des mitgliederstärksten Vereins im Ostkreis ist sich sicher, auch die nächsten zwei Jahre, so leistungsstark und erfolgreich arbeiten zu können wie in der Vergangenheit. Für 60-jährige Mitgliedschaft geehrt wurden: Hans Bicherl, Alfred Groh, Josef Ohwerk, Josef Rausch, Heinz Scherer, Hans Schreiner, Paul Schreiner und Robert Sticksel. Auf 50 Jahre Vereinszugehörigkeit blicken

Bruno Cadec, Richard Krauss und Hans Ostheimer zurück, 40 Jahre dabei sind Ellen Kimpel und Klaus Müller. Für 25-jährige Mitgliedschaft geehrt wurden: Erika Busser, Rita Cadec, Tobias Eberle, Werner Essewein, Monika Fecher, Gerhard Hilgers, Maria Hof, Isabella Hof-Weber, Klaus Hörber, Astrid Kaiser, Simone Krepp, Beate Kroboth, Anke Middeke, Dieter Mohler, Ewald Müller, Sigrid Müller-von Hören, Simone Ochs, Edeltraud Oettmeier, Doris Ott, Dieter Pardon, Christina Schneewind, Ursula Stadler, Ferdinand Stenger, Herbert Thiel, Richard Voigt, Gernold Vollmer, Jutta Vollmer, Stephan von Hören, Beate Winnige, Norbert Wolf und Peter Zelder.

Jahresversammlung des Vereins zur Förderung des Landschaftsmuseums:

# Museumsverein verjüngt sich

**Seligenstadt** - Vorstandswahlen standen an, als der Förderverein kürzlich seine Mitglieder zur Jahreshauptversammlung ins Winterrefektorium der ehemaligen Abtei eingeladen hatte. Zuvor wurde im Bericht der Vorsitzenden Rückblick gehalten auf ein Jahr voller Aktivitäten. Fahrten zu bedeutenden Kunstausstellungen wechselten ab mit Besuchen von Museen in der näheren Umgebung. Unter den Ausflügen war die Fahrt ins Kloster S. Wandrille, die gemeinsam mit der Einhard-Arbeitsgemeinschaft und dem Förderkreis Historisches Seligenstadt unternommen wurde, das Ereignis des Jahres. Berichtet wurde

ferner über die Vorträge des Jahres, die monatlichen Themenführungen sowie die Teilnahme am Adventsmarkt im Kloster. Nach dem Bericht des Schatzmeisters, der solide finanzielle Verhältnisse aufzeigte, und dem Bericht der Rechnungsprüfer wurde der Vorstand einstimmig entlastet. Der Weg war frei für die anstehenden Neuwahlen: zur Vorsitzenden wurde Margret Schöneich einstimmig wieder gewählt. Dasselbe galt für den stellvertretenden Vorsitzenden Thomas Laube sowie die Schriftführerin Heike Hübsch-Laube. Eckhard Musch stand für den Posten des Schatzmeisters nicht mehr zur Verfügung; einstimmig

neu gewählt wurde der bisherige Beisitzer Christoph Becker. Auch unter den Beisitzern gab es einige Veränderungen. Christa Gundlach wurde nach vielen Jahren im Vorstand und zuletzt im Beirat mit Blumen verabschiedet. Einige jüngere Seligenstädter hatten sich erfreulicherweise bereit erklärt, als Beisitzer im Vorstand mit zu arbeiten. Einstimmig wurden die folgenden Damen und Herren gewählt: Gudrun Binsack, Peter Grün, Brigitte Jünkersfeld, Marlene Peterlic, Karin Schweinfurth und Angela Winter. Der neu gewählte Vorstand versprach, die gute Zusammenarbeit auch in den nächsten Jahren fortzu-

führen und das Museum, das in diesem Jahr seinen 70. Geburtstag feiert, nach Kräften zu unterstützen. Für den Abschluss des Abends hatte sich der Vorstand des Fördervereins etwas Besonderes für seine zahlreich erschienenen Mitglieder ausgedacht. Andreas Neubauer führte den 1951 gedrehten Super 8-Film „Ein Engel stieg herab“ vor, in dem der Erzengel Gabriel, das Turmmännchen, ein schlafender Studiendirektor, eine stadtbekannt Schlosserwerkstatt sowie der damalige Kirchenvorstand der Basilika die Hauptrollen spielten. Das Publikum war begeistert. Lange noch wurde von alten Zeiten erzählt.



**Einstimmig** wurde Peter Sulzmann zum TGS-Vereinspräsidenten gewählt, Vorsitzender für Sport ist Frank Seibel. Thomas Machate bestätigten die Mitglieder im Amt als Vorsitzenden für den Bereich Kultur. Geschäftsführers ist Manfred Lehmann. Als Vorsitzender des Wirtschaftsausschusses und als Schriftführerin wurden Markus Wölfelschneider und Sonja Koch Amt bestätigt. Foto: Hampe

Sportfreunde und die SG Seligenstadt:

# Marathon total ausgebucht

**Seligenstadt** - Die Sportfreunde Seligenstadt und die SG Seligenstadt teilen mit, dass die beliebte Marathonstaffel für Sechsermannschaften, die am Mittwoch den 27. Mai zum 30. Mal stattfindet bereits vier Wochen vor dem Veranstaltungstermin

mit mittlerweile 99 gemeldeten Mannschaften ausgebucht ist. Als letzte Mannschaft wurde das Team der Betriebslaufgruppe des Krankenhauses Frankfurt Nordwest mit drei Ärzten und einem Professor gerade noch akzeptiert, wäh-

rend vier Mannschaften des Lauftreffs Freigericht auf die Warteliste gesetzt werden mussten. Start ist wie immer um 18:30 Uhr auf dem Festplatz am Mainufer. Den Startschuss wird Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams abgeben.

# Klostermühle in Betrieb

**Seligenstadt** - „Der Förderkreis Historisches Seligenstadt hat am Sonntag, dem 3. Mai, die Klostermühle wieder in Betrieb genommen und wird sie bis zum Tag des Offenen Denkmals am 13. September dieses Jahres jeweils sonntags von 13.30 Uhr bis 17 Uhr betreiben und erklären.

Erweiterte Betriebszeiten sind am Zunft- und Handwerkermarkt am 23. und 24. Mai, am Deutschen Mühlentag, dem 1. Juni (Pfingstmontag) und am Tag des Offenen Denkmals am 13. September (Saisonende) jeweils von 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr. An diesen Tagen ist auch der neue Steinbackofen in Betrieb und das gebackene Brot wird zum Verkauf angeboten.

An den beiden letztgenannten Terminen werden auch andere Köstlichkeiten angeboten.



**Nelson-Messe und Abschiedssinfonie:** Beim gut besuchten Seligenstädter Klosterkonzert am 1. Mai stand ein „Abschied“ am Anfang, nämlich Haydns Sinfonie Nr. 45, die auch die „Abschiedssinfonie“ genannt wird. Wie es zu dieser Beziehung gekommen ist, darüber streiten sich die Gelehrten. Eine Theorie passt jedoch zum „Tag der Arbeit“, denn nach ihr hat es sich um eine Auseinandersetzung um Arbeitsbedingungen gehandelt. So verläßt während des Spiels ein Musiker nach dem anderen das Orchester und löscht die Kerze am Notenpult, bis nur noch der Wechselgesang zweier Geigen erklingt, wie ein Hauch ersterbend, und die letzten Lichter erlöschen. Der Frankfurter Motettenchor und der Chor der Universität Ramon Llul hatten sich zusammengefunden, um gemeinsam mit dem Orchester und exzellenten Solisten in einem der drei Jubilare dieses Jahres die Ehre zu geben, nämlich Joseph Haydn. die Ehre zu geben, am 31. Mai vor zweihundert Jahren verstorben. Foto: Hampe

# Feuerwehr hat Florianstag

**Froschhausen** - Am Samstag, 9. Mai, ist Florianstag, was sich die Freiwillige Feuerwehr zum Anlass nimmt allen ihren verstorbenen Mitgliedern zu gedenken. Hierzu gehen alle Mitglieder gemeinsam in die Abendmesse um 18 Uhr und anschließend mit musikalischer Umrahmung des Spielmannszuges auf den Friedhof. Abschließend findet im Feuerwehrhaus ein kleiner Ausklang bei Essen und Trinken statt. Zu diesem Gedenktag lädt die Feuerwehr alle Mitglieder recht herzlich ein.

## Impressum Seligenstadt

Seligenstädter Heimatblatt - Gegründet im Jahre 1930 -

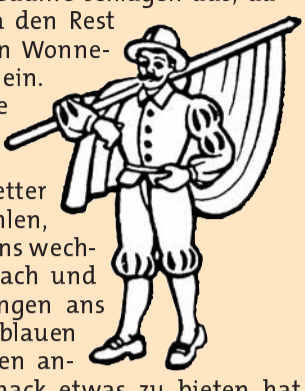
<p><b>Herausgeber:</b> Heimatbund Seligenstadt (Hessen)  <b>Vorsitzender:</b> Richard Biegel                  E-Mail: Heimatblatt@Heimatbund-Seligenstadt.de                  http://www.Heimatbund-Seligenstadt.de</p> <p><b>Redaktion:</b> Rudolf G. Rack                  Telefon 06182 92 98 29,                  Fax: 06182 92 98 39                  E-Mail: rudi.rack@stadtpost.de</p> <p><b>Geschäftsstelle:</b>                  Seligenstadt,                  Aschaffener Straße 8,                  Telefon 06182 929831                  Fax: 06182 929841</p> <p><b>Anzeigenpreisliste:</b>                  Nr. 48 vom 1.1.2009</p> <p><b>Redaktionsschluss:</b>                  Montag, 19.00 Uhr</p> <p>Den Abonnenten der Offenbach-Post wird das Heimatblatt mit der Offenbach-Post zugestellt.</p> <p><b>Bank:</b> Sparkasse Langen-Seligenstadt, Seligenstadt,                  BLZ 506 521 24, Konto-Nr. 001 020 676.</p> <p>Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos keine Haftung. Für die Herstellung wird ausschließlich Recycling-Papier verwendet.</p>	<p><b>Anzeigen:</b>                  Helmut Moser</p> <p><b>Verlag und Druck:</b>                  Pressehaus Bintz-Verlag                  GmbH &amp; Co. KG                  Postanschrift: Postfach 10 02 63,                  63002 Offenbach                  Hausanschrift: Waldstraße 226,                  63071 Offenbach,                  Telefon 069 85008-0</p> <p><b>Anzeigenschluss:</b>                  Dienstag, 12.00 Uhr</p>
---	--

# Hier spricht das Turmmännche

Grüß Gott, meine Lieben,

der Mai ist gekommen, die Bäume schlagen aus, da bleibt, wer Lust hat ..... na den Rest des Textes vom Lied über den Wonnemonat kennt ja Groß und Klein. Jedenfalls ist dieser Tage die Vergnügungs- und Erlebnis-Maschinerie wieder voll auf Touren gekommen. Das Wetter und die Gastronomen strahlen, die Vereine unseres Städtchens wechseln sich ab, sie kommen nach und nach mit ihren Veranstaltungen ans Tageslicht, das oftmals vom blauen Himmel umrahmt die Massen anlockt und für jeden Geschmack etwas zu bieten hat. Kurzum es ist wieder etwas los bei uns in der seeligen Stadt, auch wenn im Wirtschaftswetterdienst der Medien ständig von Wolken schlechter Sicht, von Blitz und Donner und düsterer kommender Zeit gesprochen wird. Wen kümmert's getreu einem alten Studentenlied „Was die Welt morgen bringt, ob sie mir Sorgen bringt, Leid oder Freud? Komme, was kommen mag, Sonnenschein, Wetterschlag, morgen ist auch ein Tag, heute ist heut!“ Zurück zu unseren Vereinen, die meisten haben ihre Jahresversammlung bereits hinter sich gebracht und können mit frischem Schwung das Jahr angehen. So auch der rührige Museumsverein, der kürzlich stiehlt wie sich's gehört im Winterrefektorium unserer ehemaligen Abtei seine Jahresversammlung abhielt, in der er seine Regularien abwickelte. Damit aber das ganze nicht so trocken abließ, kredenzte man während der Versammlung seinen Mitgliedern auch ein Glas Hörsteiner. Eine lobenswerte gute Idee wie ich meine, denn mit etwas Rebensaft auf der Zunge, schmeckt die Vereinszugehörigkeit doppelt gut und wird sich ganz nebenbei auch positiv auf die Vereinsarbeit auswirken. Dazu wie könnte es in diesem Kreis anders sein, kam noch ein kultureller Beitrag, auf den ich wie ihr gleich erfahren werdet, besonders stolz bin. Ein schon etwas betagter Kinoprojektor projizierte ratternd einen alten fast sechzigjährigen Film auf die Leinwand. Dieser Schwarzweiß-Film, damals von den Herren Lewerth und Gügelhorn gedreht, ist schon heute eine historische Kostbarkeit. Er entstand in den fünfziger Jahren, wo nur wenige Leute sich das sehr teure Filmmaterial geleistet haben. Der Dokumentar-Film handelte von der Restaurierung des Erzengels Gabriel auf dem Engelsturm. Ich kann euch versichern, dass ich die Reparatur und die Vergoldungsarbeiten aus nächster Nähe gesehen habe, denn ich stieg damals von meinem Turm, wandelte durch die engen Gassen hin zum Kloster. Es war schon recht aufregend für mich, welche Personen ich da alle antraf. Die Älteren unter euch kennen sie auch noch, die Herren Albrecht, Karl Heberer, Dr. Otto Müller, Bürgermeister Neubauer, Pfarrer Lambert, Kaplan Kämmerling, Kaplan Kraeft, Benefiziat Euler, Studienrat Bruder. Bei dieser Filmvorführungs-Rückblende ging ein Raunen durch die Zuschauer. Auch zeigte der Film unsere ruhige verträumte Innenstadt, kaum ein Auto, kein Spektakel, Kinder, die in einer heilen guten Zeit spielten? Oh, in der letzten Woche war in unseren Schulen ein „Mädchentag“ angesagt. „Girls Day“ würde das heute heißen, belehrte man mich. Oh, arme veränderte, verdrehte Welt! Ich bin halt doch schon zu alt und will lieber wieder auf zu meinem alten Platz zurückkehren.

Herzlichst  
Euer Turmmännche.



**Jetzt gibt es auch offiziell ein neues Wahrzeichen** in Seligenstadt. Den jüngsten Kreisverkehr gestaltete und schmückte die Gemeinschaft der Seligenstädter Bauhandwerker mit dem schweren Eisentor der ehemaligen Brauerei Fecher. Ausgestattet mit einem originellen Schlüssel, öffnete Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams das tonnenschwere Tor. „Es steht offen. Symbolisch soll es alle, die hier leben und Heimkehren, sowie Besucher und Gäste in unsere Stadt aufnehmen“, erklärte die Rathauschefin in Anwesenheit von mehr als 300 Festgästen. Zuvor erteilte Pfarrerin Leoni Krauß-Buck und Kaplan Father Felix Edomobi den kirchlichen Segen. Als Dank für ihr Engagement und besondere Ehrung, haben sich die 25 Handwerker aus 15 Gewerken in das Goldene Buch der Stadt eingetragen. Für den musikalischen Rahmen der Veranstaltung sorgten der gemischte Chor der Turngemeinde unter der Leitung von Christoph Dombrowski und die Seligenstädter Jagdhornbläser.

paw / Foto: Hampe

Seligenstädter Freibad öffnet am 15. Mai:

# Sommerlicher Badespaß für alle!

**Seligenstadt** - Auf Hochtouren laufen derzeit unter der Regie des Schwimmmeisters René Rüggenbreer die Vorbereitungsarbeiten im Seligenstädter Freibad. Das Ziel ist bereits festgelegt: am Freitag den 15. Mai morgens um 09.00 Uhr soll es soweit sein, die Pforten werden geöffnet und die Freibadsaison 2009 kann in Seligenstadt beginnen. Voraussichtlich bis Mitte September ist ab dann der Badespaß für Groß und Klein täglich von 9 bis 20 Uhr möglich.

„Ich wünsche jetzt schon allen Wasserfans gutes Badewetter und möglichst keine außerplanmäßigen Schließungen. Ich erinnere mich ungern an unseren Blitzschaden oder an die nächtliche Verwüstung durch ungebetene Gäste. Eines soll und wird allerdings genau wie im letzten Jahr sein, unseren städtischen Familiennachmittag wird es wieder geben. Am Sonntagnachmittag den 28. Juni wird wieder einiges geboten, ob Aqua-Fitness oder Aqua-Cycling, ob Hüfburg oder Wettrutschen, ob Schnuppertauchen und Vorführungen im und am Was-

ser, für alle großen und kleinen Badegäste wird an diesem Tag etwas Passendes dabei sein“, so Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams. Die Eintrittskarten gibt es ab dem 15. Mai zu den bekannt günstigen Preisen: Die Tageskarte kostet 3 Euro für Erwachsene und 1,50 Euro für begünstigte Personen wie Kinder und Jugendliche bis 18 Jahren, Schüler, Studenten, Schwerbehinderte, Wehr- und Zivildienstleistende, Sozialhilfeempfänger sowie Inhaber von Jugendleiterkarten. Die Zehnerkarte gibt es für 25 Euro (Erwachsene) beziehungsweise für 12,50 Euro (begünstigte Personen). Für die Jahreskarte zahlen Erwachsene 50 Euro und begünstigte Personen 25 Euro. Einen zusätzlichen Bonus gibt es für Familien mit mindestens drei Kindern unter 18 Jahren. In diesem Fall erhalten die Kinder die Jahreskarte zu einem Preis von 12,50 Euro pro Kind. Beim Erwerb einer Jahreskarte bittet die Bürgermeisterin um Vorlage eines Passbildes, das dann an der Freibadkasse auf die Karte aufgeklebt wird. Keinen Eintritt zahlen Kinder bis zur Vollendung des vierten Lebensjahres. Neben der großen und modernen Riesenwasser-rutsche verfügt das Freibad Seligenstadt über weitere zahlreiche Attraktionen wie Massagedüsen und Bodensprudler im Nichtschwimmerbecken, eine große und gut gepflegte Liegewiese mit einem eigenen Mutter-Kind-Bereich, ein Kleinfeld, ein Rasen- und ein Beachvolleyballfeld, ein Streetballkorb sowie eine Tischtennisplatte. Die Solaranlage sorgt außerdem dafür, dass die Badegäste auch an kühleren Tagen bei angenehmen Wassertemperaturen ihrem Badespaß nachgehen können. Das Schwimmbadkiosk unter der Führung von Stefan Zimmermann hält außerdem auch in diesem Jahr wieder eine große Auswahl an frischen Speisen und Getränken bereit.



# Muttertag in der Basilika

**Seligenstadt** - Am Sonntag, 10. Mai (Muttertag) wird der 10 Uhr-Gottesdienst in der Basilika als Familiengottesdienst gefeiert. Es spielt die neue Kirchenband der Basilika-Pfarrei, die „Himmels-türmer“. Nach dem Gottesdienst besteht vor die Gemeinde zu einem Zusammentreffen auf der Kirchenplatte, dem so genannten „Kirchenplatten-Treff“, der vom Mutter-Kind-Kreis organisiert wird.

# Klatschmohn im Klosterhof

**Seligenstadt** - Der Verein Klatschmohn veranstaltet den Zunft- und Handwerkermarkt am 23. und 24. Mai im Klosterhof. Bereits zum zehnten Mal kann der Verein Klatschmohn in dieser schönen Kulisse den weit über Seligenstadts Grenzen hinaus bekannten Markt abhalten. Aus diesem Grund wird es diesmal noch mehr Unterhaltung für die Besucher geben. Homepage: [www.klatschmohn-seligenstadt.de](http://www.klatschmohn-seligenstadt.de).

**Pass- und Bewerbungsbilder**  
sofort zum Mitnehmen!

FOTO - STUDIO - DIGITAL  
**EHRMANN** Bahnhofstraße 4 • 63500 Seligenstadt • Tel. 0 61 82-27 007  
info@fotoehrmann.de • www.fotoehrmann.de

**Ihr Kachelofen-ein Unikat aus Meisterhand!**

Wir planen Ihren Kachelofen ganz nach den persönlichen Wünschen und Ihrem individuellen Wohnstil.

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin: **06182 - 21988**

Aktuelle Trends für Kachelöfen und Kamine sowie kompetente Beratung finden Sie bei uns:

**Kachelofendesign BERGMANN**  
Inh. Alfons Bergmann  
Kachel- und Lüftungsbaumeister

*Kreative Wärme*  
Tel. 06182 - 21988  
Bahnhofstr. 35 • 63500 Seligenstadt  
[www.kachelofendesign-bergmann.de](http://www.kachelofendesign-bergmann.de)

**TANKSICHERUNGSTECHNIK HACHENBERG**  
Mömbris • Auf der Selle 10 • Tel. (06029) 10 83 • Fax (06029) 99 53 35

**TANKREINIGUNG jetzt zum Sonderpreis**

Festpreis für die komplette Tankreinigung und Zustandsprüfung mit sämtlich erforderlichen Arbeitsgängen einschließlich An- und Abfahrt **jetzt 190,40 EURO** inkl. MwSt. (z.B. für einen 10.000-Liter-Stahltank) sowie Stilllegung, Abbruch von Tankanlagen, Mängelbeseitigung, neue Tankanlagen und Tank-Kunststoff-Innenhüllen.

Vorbereitung für TÜV-Abnahme. Eingetragener Fachbetrieb nach § 19 WHG TÜV Überwachungsvertrag.

Tankreinigung Tankschutz

**Bleiben Sie Mobil Autoservice - alles aus einer Hand**

Inspektion für alle Fahrzeugtypen. Jetzt Termin vereinbaren!

40 Jahre **GLUCKERT** Ihr Meisterfachbetrieb

**point-S** Reifen, Räder, Auto-Service.  
**WIR SIND AUSGEZEICHNET**

Hainburg 0 61 82 / 95 77 0  
Mühlheim 0 61 08 / 82 15 1  
[www.guckert.de](http://www.guckert.de)

**Die Kaffee-Werkstatt e.K.**

Eigene Fachwerkstatt, Verkauf und Reparaturen von Kaffeefullautomaten  
**Saeco Jura - Zubehör Kaffee - AEG Krups**

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo.-Fr. 9.00 - 12.30 und 15.00 - 18.00  
Pfortenstraße 5 • 63150 Heusenstamm • Tel.: 06104 - 64 89 99 • [www.die-kaffee-werkstatt.de](http://www.die-kaffee-werkstatt.de)

**Kuhn's Angebote**  
Gültig vom 7. 5. 2008 bis 16. 5. 2009  
Änderungen vorbehalten!

„Spargelzeit - Schinkenzeit“

„Spargelsäckchen“ Schweinerücken gefüllt mit Spargel und Schinken ..... 100 g **1,05 €**  
vorgebackene Schnitzelchen - Ideal zum Spargel ..... 100 g **1,20 €**  
**Paradisobraten** Hinterschinken mit Kräuterkruste ..... 100 g **1,35 €**  
**Wacholder-Kaminbraten** ..... 100 g **1,45 €**

Unser Imbiss-Bistro bietet Ihnen vom 7. 5. - 15. 5. 2009

Donnerstag, 7.05.2009 Lammkeule an Rosmarinsoße, Kartoffelchen, Salat ..... Port. **5,00 €**  
gebackene Schinkenröllchen, Salzkartoffeln, Blumenkohl Gemüse ..... Port. **4,50 €**

Freitag, 8.05.2009 Zanderfilet auf Blattspinat, Salzkartoffeln ..... Port. **4,90 €**  
gerillte Cevapcici, Wedgeskartoffeln, Krautsalat ..... Port. **4,40 €**

Montag, 11.05.2009 Gyrosplatte, Tzaziki, Krautsalat, Reis ..... Port. **4,80 €**  
Bratwurst, Salzkartoffeln, Spinat ..... Port. **4,50 €**

Dienstag, 12.05.2009 Schweinefilet in Champignonsoße, Spätzle, Salat ..... Port. **4,90 €**  
Erbensuppe mit Würstcheneinlage, Dessert ..... Port. **4,40 €**

Mittwoch, 13.05.2009 Putenoberkeulenbraten in Pfeffersoße, Bandnudeln, Salat ..... Port. **4,90 €**  
Champignon-Kräuterpfanne, Bandnudeln, Salat ..... Port. **4,40 €**

Donnerstag, 14.05.2009 hausgem. Sauerbraten, Kartoffelknödel, Rotkraut ..... Port. **4,90 €**  
Chefin's Kartoffelpfanne mit Paprika und Schmand, Salat ..... Port. **4,40 €**

Freitag, 15.05.2009 Pangasius auf mediterranem Gemüse, Salzkartoffeln ..... Port. **4,90 €**  
hausgem. Heringssalat, Salzkartoffeln ..... Port. **4,50 €**

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7.30 Uhr - 18.30 Uhr, Sa. 7.30 - 14.00 Uhr (Änderungen vorbehalten) Und vieles mehr - **Durchgehend geöffnet**

Wir reparieren schnell - Waschmaschinen • Geschirrspüler • E-Herde  
Kühlschränke und Einbaugeräte aller Fabrikate  
Elektro-/Gas-/Wasserinstallation

**WERNER**  
**Miele** Kundendienst Verkauf  
06182/22390

Odenwaldstraße 1 • 63533 Mainhausen  
[www.miele-werner.de](http://www.miele-werner.de)

**Oliven • Geranien • Palmen**  
stehend und hängend, blühend, 13er Topf € 1,80  
Ampel-Hängebetunie blühend, diverse Farben € 8,00

**Balkonblumen- und Topfstämmchen - RIESEN-AUSWAHL -**

Kamelien, z. Teil blühend 80 bis 280 cm ab € 18,00	Kirschloorbeer 40 bis 250 cm im Topf ab € 3,00	Tuja Smaragd 60 bis 170 cm ab € 3,50
Zwergflieder blühend 60 bis 80 cm € 4,50	Rosen-Kletter-Beet-Edel Zwergrosen-Stämmchen ab € 3,50	Zwergdeutzie Blühend 60 bis 80 cm ab € 6,50

Wir haben alles, von AURACARIA bis ZITRONEN  
Täglich geöffnet von 8.00 bis 19.00 Uhr, Samstag 8.00 bis 17.00, So. 9.00 bis 14.00 Uhr

**BAUMSCHULEN K. MÜLLER**  
63505 Langenselbold, Kinzigstraße, Info 0171 / 89 39 00

**KUHN'S**  
Metzgerei • Feinkost • Partyservice • Bistro  
Dieselstraße 7 • 63500 Seligenstadt • Tel. 06182 / 95968-0 • Fax 95968-12  
Internet: [www.partyservice-kuhn.de](http://www.partyservice-kuhn.de)



# Vereinskalender

**Koronargruppe Seligenstadt e.V.**  
Die nächste Wanderung der Herzsportgruppen ist am Samstag, 16. Mai. Treffpunkt ist um 10 Uhr an der Käsmühle in Offenbach/Bieber. Anmeldung in den Sportstunden oder bei G. Mundinger, ☎ 06182/6 01 25.  
Die wöchentlichen, unter ärztlicher Aufsicht und unter Anleitung lizenziierter Übungsleiterinnen stehenden Sportstunden der Herzsportgruppe Seligenstadt finden jeden Donnerstag von 17.30 bis 19.30 Uhr in den Vorräumen der Einhardsschule statt.  
Interessenten sind herzlich willkommen.  
Kontaktadresse: Reinhard Link, ☎ 06182/2 61 44.  
Die Gymnastikstunden der Herzsportgruppe Mainhausen sind dienstags von 18 bis 20 Uhr in der Gemeindeporthalle Zellhausen, am Bürgerhaus.  
Interessenten sind herzlich willkommen. Kontaktadresse: Gerhard Schreiner, ☎ 06182/2 15 34.

**Gesangverein Germania 1903 Seligenstadt.**  
**Männerchor:** Nächste Chorprobe ist am Montag, 11. Mai, um 20 Uhr im Vereinsheim.  
Wir treffen uns am Samstag, 9. Mai, spätestens um 14.15 Uhr zum Einsingen in der Basilika.  
**Frauenchor:** Die nächste Chorprobe ist am Mittwoch, 13. Mai, um 20 Uhr im Vereinsheim. Wir treffen uns am Samstag, 9. Mai, spätestens um 14.15 Uhr zum Einsingen in der Basilika. Interessierte Sängerinnen und Sänger können gerne an einer der oben genannten Chorprobe teilnehmen und sind uns stets willkommen.  
Der Chor im Internet: www.germania05.de.

**Gesellschaft der Freunde 1856 e.V.**  
Heute, Donnerstag, 7. Mai, 20 Uhr, Singstunde im Vereinsheim. Der Vorstand bittet um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.  
Der Vorstand dankt allen Freunden und Gästen für ihr Kommen zum Waldfest am 1. Mai sowie dem Bruderverein Germania 03 für den gebotenen Gesangsbeitrag beim Frühlingschoppen.  
**Wanderclub Edelweiß e.V. Seligenstadt**  
**Info. Hütte!** Die Edelweiß-Hütte ist jeden Mittwoch von 14.30 bis 19 Uhr geöffnet.  
**Info. Oldies!** Am Donnerstag, 7. Mai, unternehmen wir wieder eine Fahrradtour. Treffpunkt ist um 15 Uhr an der Brücke in Mainflingen. Ziel ist der Schluchthof. Erhard und Ruth Friedrich laden herzlich ein.  
**Info. Fahrt zum Zoo!** Am Samstag, 9. Mai, fahren wir in den Zoo nach Frankfurt. Treffpunkt ist um 8.50 Uhr am Bahnhof in Seligenstadt. Rückkehr ist um zirka 17 Uhr. Genaue Uhrzeit gibt es am Treffpunkt. Für Selbstversorgung ist zu sorgen. Die Kosten betragen für Erwachsene 10,50 Euro und für Kinder 7,50 Euro. Über eine rege Anmeldung freuen sich Edith Sauer, ☎ 2 78 45 und Jutta Neubauer, ☎ 29 02 31.  
**Info. Weinlagenwanderung!** Am Sonntag, 17. Mai, unternehmen wir eine Weinlagenwanderung in Groß Umstadt. Treffpunkt ist um 9 Uhr am Bahnhof Seligenstadt. Es stehen zwei Wanderwegen zur Wahl: acht Kilometer und 16 Kilometer. In den Weinbergslagen sind Weinstände aufgebaut, an denen einzelne Proben ausgeschenkt und Erklärungen zum Wein, zur Landschaft und Kultur gegeben werden. Abschluss ist im und um den Gruberhof. Dort erwarten uns Getränke und deftige Odenwälder Speisen. Die Rückfahrt erfolgt ebenfalls mit der Bahn. Die Tourführer Helmut Heitlinger und Walter Holzgreve laden herzlich ein. Anmeldung erbeten unter ☎ 35 09.  
**Info. Bundesfest in Helmstadt bei Würzburg!** Burkard Fleischmann organisiert für Sonntag, 31. Mai, die Fahrt mit Privat-Pkw nach Helmstadt zum Spessartbundesfest. Es werden zwei Wanderungen angeboten: einmal zehn Kilometer und einmal 17 Kilometer. Interessierte melden sich bitte direkt bei Burkard Fleischmann, ☎ 6 05 96, zwecks genauerer Absprache.  
**Info. Zeltlager!** Das Zeltlager findet vom 11. bis 18. Juli in Zusmarshausen, Landkreis Augsburg, statt. Die Kosten belaufen sich auf 120 Euro pro Teilnehmer (inklusive Fahrt, Zeltplatzkosten, Essen, Ausflüge, Eintrittsgelder). Nichtmitglieder zahlen 130 Euro. Anmeldungen bei Birgit Sprey, ☎ 2 07 62, Handy: 0178/28 56 300 oder per E-Mail: BSprey@gmx.de  
Interessierte finden uns auch im Internet unter: www.wanderclub-edelweiss.de

**Sportvereinigung 1912 e.V. Seligenstadt**  
**Abtl. Fußball:** Sonntag, 10. Mai, 15 Uhr Heimspiel gegen Sparta Bürgel. 1b um 15.15 Uhr gegen TGS Jügesheim II. Training, dienstags und donnerstags ab 19 Uhr auf unserem Sportgelände. Leitung: Mirko Leuschner und Clemens Grimm.  
**Abtl. Fußball Alte Herren:** Samstag, 9. Mai, 17 Uhr Spiel bei Germania Dettingen. Training: mittwochs um 20 Uhr auf unserem Sportgelände. Info: Clemens Grimm, ☎ 2 64 93.  
**Abt. Triathlon und Langlauf:** Training: montags und mittwochs um 18 Uhr (Laufstrecke: zehn bis 15 Kilometer) und samstags um 15 Uhr (Laufstrecke: acht bis 15 Kilometer), jeweils am Clubhaus. Info: Bernd Wilczek, ☎ 82 69 65.  
**Abt. Damenpower Fit & Aktiv:** Training dienstags um 20 Uhr im Clubhauusaal. Leitung: Inga Unger, Info: Hannelore Siegel, ☎ 18 43.  
**Abt. Seniorengymnastik 55plus:** Training: montags um 19.15 Uhr in unserem Clubhauusaal. Leitung: Nicole Metz. Infos: Winfried Sommer, ☎ 2 09 59.  
**Abtl. Jugendfußball:** Die Jugendfußballabteilung sucht für alle Altersklassen Kinder und Jugendliche die Lust auf Fußball haben! Trainingszeiten und Informationen: Marco Wissel, ☎ 0177/59 68 378 und Frank Burkard, ☎ 06182/2 33 26 oder 0160/95 01 59 24.  
**Abtl. Karate:** Training in der Sporthalle der Konrad-Adenauer-Schule: Kinder (6-14 Jahre) mittwochs von 18 bis 19 Uhr und freitags von 17.30 bis 18.30 Uhr; Erwachsene (15-65 Jahre) mittwochs von 19 bis 20.30 Uhr und freitags von 18.30 bis 20.30 Uhr. Infos: Eike Fuchs, ☎ 0173/65 64 955.  
**Abtl. Aerobic:** Training: mittwochs um 19.30 Uhr im Clubhauusaal der Sportvereinigung. Leitung: Alice Wojciech, ☎ 06182/87 27 79 oder 06182/78 69 76.  
Der Verein im Internet unter www.spvgg-seligenstadt.de

**ADFC - Allgemeiner Deutscher Fahrrad-Club, Ortsgruppe Seligenstadt/Hainburg/Mainhausen**  
Der ADFC bietet am Sonntag, 10. Mai, eine Radtour in den Kahlgrund. Start ist um 9 Uhr am Seligenstädter Markt. Die Tour ist zirka 67 Kilometer lang mit insgesamt etwa 500 Höhenmetern Gesamtsteigung. Es gibt nur eine größere Steigung von Wenighörsbach zum Golfplatz bei Feldkahl. Der Rückweg erfolgt durch den Kahlgrund. Eine Mittagspause ist am Forellengrill „Röll“ bei Sommerkahl vorgesehen. Vorher oder nachher können wir eine Führung durch das ehemalige Kupferbergwerk „Wilhelmine“ machen. Die Interessenten werden gebeten, sich so bald wie möglich beim Tourenleiter Harald Hrabe zu melden.  
Info: Harald Hrabe, ☎ 89 56 49, E-Mail: Harald.Hrabe@ADFC.Mainhausen.de



**Obst & Gemüsehof WURBS**  
Kontrolliert integrierter Anbau  
**Spargelfest**  
9. Mai ab 16 Uhr  
ab 19 Uhr Live Musik  
10. Mai ab 11 Uhr  
An beiden Tagen: Leckere Spargelgerichte  
Kaffee & Kuchen · Bier & Wein

**Hofladen Öffnungszeiten:**  
Mo-Fr: 9 - 18 Uhr · Sa.: 8 - 16 Uhr  
Sonn + Feiertag: 10 - 12 Uhr  
Speckweg 23 · Hanau - Klein-Auheim  
Tel.: 06181/60939  
www.Wurbs-Hanau.de

**Juwelier Rubin**  
Über 1200 versch. Modelle Trauringe  
- Eigenkreation möglich -  
Altgold-Ankauf  
Hermesstraße 4 · Isenburg-Zentrum  
63263 Neu-Isenburg · ☎ 06102 / 37 29 20

**Küchenneugestaltung**  
z. B. bei Umzug und/oder Renovierung  
Eine neue Küche muss nicht immer sein. Tauschen Sie nur die Teile aus, die nicht mehr gefallen oder defekt sind, z. B. Arbeitsplatte, Spüle, Armatur, elektrische Geräte, Dunsthaube, Griffe usw.  
Ergänzungen sind auch möglich.  
Beratung, Planung, Ausführung inkl. anfallender Arbeiten in einer Hand. 25-jährige Erfahrung. Vereinbaren Sie einen unverbindlichen Termin.  
**Fa. Peter Eisenkrätzer**  
Tel. 06181 / 7 16 84, Fax 06181 / 7 84 06, Mobil 0172 / 6 66 45 54

**Leserbriefe**  
Leserbriefe geben die Meinung der Verfasser wieder. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor und veröffentlicht keine anonymen Briefe.

## Einladung an's Turmmännchen

**Antwort auf die Turmmännchen-Rubrik, Heimatblatt Nr. 18 vom 30. April:**  
„An das Turmmännchen: Grüß Gott, Du Wächter über unsere Stadt!  
Ich bin doch sehr überrascht, welch gute Ohren Du trotz Deines hohen Alters noch hast, da Du behauptest zu wissen, was bei der Kinderstadtführung am Samstag, 25. April, (die übrigens erst seit diesem Tag angeboten wird) zum Roten Brunnen, äh, oder Storchbrunnen, wie war das gleich noch?! gesagt worden ist.  
Wärest Du mitmarschiert, hättest Du es zumindest besser gewusst, bist Du aber nicht, denn sonst wärest Du uns sicherlich auf-

gefallen, denn das Knirschen rostiger Scharniere wäre uns nicht entgangen. Beim nächsten Mal steigst Du einfach einmal von Deinem Turm herab und schließt Dich uns an, Du bekommst auch ein Hörgerät mitgebracht!  
Die Kinder würden sich riesig freuen, Dich einmal aus der Nähe zu sehen!  
So, liebes Turmmännchen, dann paß' weiterhin gut auf, dass keine bösen Buben durch Dein Tor in unsere Stadt gelangen, dabei viel Erfolg!  
Übrigens: Es soll auch heute noch Mitmenschen geben, die an den Klapperstorch glauben!  
Sei herzlich begrüßt von der Kinderstadtführerin und Storchfreundin **Birgit Kunz.**“

■ Meldungen für das SHB bitte bis jeweils montags, 19 Uhr, einsenden!



**Schachfreunde Seligenstadt 05 e.V.**  
Schach für alle jeden Donnerstag ab 17.30 Uhr bis etwa Mitternacht. Zunächst Vorschüler und Schüler, dann sukzessive Jugend und Erwachsene. Anfänger und Fortgeschrittene herzlich willkommen. Kurse nach Rücksprache. Spiellokal: Frankfurter Straße 35, Hintereingang, neben der Feuerwehr.  
Weitere Informationen bei Klaus Schemm, ☎ 06182/33 53 oder E-Mail: kschemm@freenet.de

## Aktuelles Schaufenster



Die Klein-Welzheimer Firma **Esatek** bietet ihren Kunden einen umfassenden Service in Sachen Energie. Von der Beratung über die kundenorientierte Planung bis hin zur Realisierung sind die Experten von Esatek die richtigen Ansprechpartner für Ihre individuellen Lösungen. So auch im Bereich der Wärmepumpen-Technik, über die in diesen Tagen ausführlich informiert wird. Der Name **ESATEK** steht für die vielfältigen Geschäftsfelder unseres dynamischen Unternehmens: Elektrorinstallation - Solarstromanlagen - Alternative Energiesysteme - Telekommunikation & TV - Elektroanlagenbau - Kompetenz. Auch die klassischen Elektroinstallationen bei Alt-, Neu- und Umbauten zählen genauso zum Tagesgeschäft, wie die moderne Telekommunikation und Haus-technik. Ein Notdienst, der den Kunden auch an Wochenenden und Feiertagen zur Verfügung steht, ist nur eine der vielen Serviceleistungen. Inhaber Ralf Stenger und seine Mitarbeiter freuen sich auf Ihren Besuch in den neuen Ausstellungsräumen in der Walinusstraße 21 b in Seligenstadt Klein-Welzheim. Kontakt: Tel: (06182) 829047 und Fax: (06182) 829049. Foto: Hampe

**9. Mai**  
Mercedes-Benz

**Der Tag der großen Chancen:**  
z. B. A-Klasse ab 199,- € bei 2,99%.

Am 9. Mai erhalten Sie die A-, B- und C-Klasse zu besonders attraktiven Konditionen:

- Finanzierung mit 2,99% effektivem Jahreszins
- doppelte Umweltprämie<sup>2</sup>
- attraktive Sonderausstattung

Außerdem haben Sie die Chance, bei der Präsentation des neuen E-Klasse Coupés dabei zu sein:

Am 9. und 10. Mai bei uns.

A 150 BlueEFFICIENCY <sup>1</sup> inkl. Leichtmetallrädern, Sitzheizung und Audio 20 CD	
Eine Plus3-Finanzierung der Mercedes-Benz Bank AG <sup>3</sup>	
Kaufpreis	24.169,- Euro
Anzahlung (unter Berücksichtigung des Mercedes-Benz Bonus <sup>2</sup> )	3.000,- Euro
Eff. Jahreszins	2,99%
Schlussrate	11.118,- Euro
Laufzeit	36 Monate
Gesamtlauflistung	30.000 km
Monatliche Finanzierungsrate	<b>199 €</b>

<sup>1</sup> Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert: 7,3-7,7/5,0-5,3/5,8-6,2 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 139-147 g/km. Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebots, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen verschiedenen Fahrzeugtypen. <sup>2</sup> 2.500,- € Mercedes-Benz Bonus gemäß den Richtlinien der Mercedes-Benz Gebrauchtwagen-Inzahlungnahme. Staatl. Umweltprämie gem. den Bedingungen unter www.bafa.de. <sup>3</sup> Angebot zeitlich begrenzt.

**Mercedes-Benz Niederlassung Frankfurt/Offenbach der Daimler AG**  
Frankfurt: Heerstr. 66, Hanauer Landstraße 121  
Offenbach: Daimlerstr. 27  
Telefon: 069 8501-00, Fax: 069 8501-01  
Internet: www.mein-mercedes-benz.de, eMail: infoline@mercedes-benz.com





# Muttertag 2009



Ein Ausflug ins Grüne ist per Fahrrad noch mal so schön.  
Foto: Pressedienst Fahrrad

## Kreative Geschenkideen

### Blühende Pflanzen zum Muttertag

Ips/Bo. Schnittblumen sind sehr schön und ein Blumenstrauß immer eine willkommene Aufmerksamkeit. Eine Alternative kann es aber auch sein, Pflanzen zu verschenken, die monatelang Freude bereiten. Schließlich ist die beste Pflanzzeit im Mai, also gerade rechtzeitig zum Muttertag.

Mit blühenden Pflanzen lässt sich nicht nur der Garten, sondern auch jeder Balkon in ein blühendes Paradies verwandeln. Geeignete Kombinationen gibt es nicht nur für den Sonnenbalkon. Pflanzen wie Fuchsien, Fleißiges Lieschen oder Knollenbegonien sind für den Halbschatten bestens geeignet und erfreuen einen ganzen Sommer lang.

Ein schönes Geschenk sind auch dazu passende Pflanzgefäße. Sie bringen Farbe

selbst in die langweiligsten Winkel. Wichtigstes Kriterium ist neben dem persönlichen Geschmack auch die Funktionalität. Denn ein gutes Gefäß muss ausreichend Pflanzraum und Abzugslöcher für das Gießwasser haben. Töpfe aus Terrakotta sind sehr beliebt. Sie verbreiten mediterrane Stimmung und passen optisch hervorragend zu allen Pflanzen. Für eine moderne Umgebung eignen sich auch Gefäße aus Keramik, Glas oder Kunststoff. Sehr individuell und dekorativ können alte Behälter sein, die zweckentfremdet als Pflanzgefäße verwendet werden, wie beispielsweise Zinkwannen, Kisten, Waschkessel oder ausgehöhlte Baumstämme. Große Vielfalt bei den Pflanzgefäßen trägt zu einer attraktiven Gesamtwirkung bei.

### Alzenaus erste private Kochschule:



- bietet Kurse auch für Sie.
- können Sie mieten für Ihre persönliche Feier.

Sabine Wissmann Telefon 06023/32 01 96  
 Hanauer Straße/ Mobil 0176/ 68204421  
 Ecke Waldstraße E-Mail: info@miteinander-kochen.de  
 63755 Alzenau www.miteinander-kochen.de

**Strandhaus**  
Wellness & Day Spa

**Am 10. Mai ist Muttertag!**

Verschenken Sie Zeit mit einem Wellness-Programm zum Muttertag.

An der Hasenleuchte 6 • 63512 Hainburg  
 BABOR 06182 - 7875960 • www.strandhaus-spa.de JEAN D'ARCEL



Gemeinsam pflanzen schenkt lange Freude.

**Sinfonie des Meeres**  
by THALGO

Bereiten Sie sich auf den Sommerurlaub vor.

Buchen Sie eine Intensiv-Feuchtigkeits-Behandlung für Ihr Gesicht.

Freuen Sie sich außerdem auf ein exklusives Pflegeset für die Reise.

Zum Aktionspreis von **89,- €**

RUHE - INSEL Institut für Wellness und Day Spa  
 THALGO

floristische Ideen zum Muttertag

**BLUMENWERKSTATT**

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 9.00 - 12.30 Uhr und 14.30 - 18.30 Uhr • Sonntag 9. - 13.00 Uhr

Öffnungszeiten am Muttertag:  
Sonntag, 10. Mai 2009, von 9.00 - 12.00 Uhr

Peter Schließmann  
Bahnhofstr. 13  
63500 Seligenstadt  
Tel. 0 61 82/82 68 40

Jetzt blüht Ihnen was!

Ab sofort **Privatverkauf!**  
**Alles für Balkon und Garten**  
 aus eigener Produktion in Premium-Qualität!

Unsere Öffnungszeiten:  
 Montag - Freitag: 9.00 - 18.00 Uhr  
 Samstag: 10.00 - 15.00 Uhr

**Gärtnerei Bernd Völker**  
 Buchenlohweg 1 (Nähe Waldfriedhof)  
 63533 Mainhausen / Zellhausen  
 Telefon: 06182 / 27158

Am 10. Mai ist **Muttertag**

Eine bezaubernde Fülle blühender Geschenkideen finden Sie jetzt bei LÖWER.

Schwere TERRACOTTA-SPRUCHKUGEL ø 17cm statt 9,99 € nur **6,99€**

Edle ORCHIDEEN verschiedene Arten ab **6,99€**

Prächtig blühende TERRASSEN-BÄUMCHEN versch. Arten z.B. Wandelröschen, Enzianstrauch, Vanilleblume, etwa 75cm hoch **12,95€**

Hübsch bepflanzte TERRACOTTA-HERZEN ca. 26cm, versch. Bepflanzungen **14,95€**

Herrliche PATIO-ROSE komplett mit Glaskopf und Herz-Deko Topf etwa 8x8cm nur **3,99€**

MUTTERTAGS-HERZEN & KUGELN ca. 12/14 cm statt 4,99 € nur **2,99€**

**Löwer**  
grün erleben

63500 Seligenstadt • Dudenhöfer Straße 60 • Telefon (0 61 82) 29 08 61  
 Geöffnet: Mo. - Sa. 9.00 - 18.30 Uhr  
 An der A3 direkt bei der Abfahrt Seligenstadt

An Muttertag von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet!

**Restaurant „Zur Schmiede“**  
 ERNST-LUDWIG-STRASSE 1  
 63512 HAINBURG  
 TELEFON 06182 / 89 85 63

Den schönsten Biergarten im Ostkreis finden Sie bei uns!!  
 Das ideale Ausflugsziel für alle Radler

Wohin am Muttertag  
 Wir verwöhnen Sie mit unserem leckeren MUTTERTAGSMENÜ oder Köstlichem aus unserer reichhaltigen Speisekarte.

Wir bieten Ihnen:  
 • Biergartenspezialitäten  
 • Spargelgerichte

• Reichhaltige Auswahl an kulinarischen Leckereien aus unserer Speisekarte

Der 1. Biergarten mit wirklich traumhaft-bequemen Stühlen!

**Familie René Gutmann und Team freuen sich auf Ihren Besuch!**



**40 000 Euro überreichte** Hans Bach, Geschäftsführer der ICAP Deutschland, dieser Tage dem Vorstand der Hilfsorganisation „pro interplast“. ICAP ist ein am Finanzzentrum Frankfurt ansässiges, international tätiges Devisen-, Geld-, Wertpapierhandels- und Brokerhaus, das jedes Jahr einen so genannten „Charity-Day“ veranstaltet, an dem alle Gewinne dieses Tages an gemeinnützige und mildtätige Vereine oder Organisationen verteilt werden. Heinz-Joachim Kunz aus Klein-Welzheim (selbst im Bankmetier in Frankfurt tätig) hatte vor Jahren ICAP auf die Arbeit von pro interplast aufmerksam gemacht. Seitdem erhält die Organisation alljährlich eine großzügige Spende. Unser Foto zeigt die Vorstandsdamen von pro interplast zusammen mit Hans Bach: (von links) Heike Löbnau, Andrea Krammig, Traudel Bohländer, Waltraud Huck, Gisela Ledwig und Hilde Stadtmüller.

Foto: p

Evangelische Kirchengemeinde sammelt:

## Altkleider für Bethel

**Seligenstadt** - Für die Diakonische Einrichtung Bethel sammelt die Evangelische Kirchengemeinde Seligenstadt und Mainhausen am kommenden Freitag, dem 8. Mai tragbare und weiterverwend-

bare Kleidung, Tischwäsche, Bettwäsche, sowie Federbetten.

In der Zeit von 8 bis 19 Uhr können die Altkleider in dem Evangelischen Gemeindezentrum in der Jahnstr. 24 in Seligenstadt

und in der Wiesenstr. 17 in Zellhausen im dortigen Evangelischen Gemeindehaus abgegeben werden. Säcke stehen in den Häusern und an den Gottesdienststätten zur Verfügung.

## „Das ist reine Schmiererei!“

**Seligenstadt** - „Das ist reine Schmiererei!“ So kommentierte ein Passant das Werk eines Kunstmalers auf dem Marktplatz in Seligenstadt am vergangenen sonnigen Samstag. Der Passant war selber Kunstmaler und sollte es wissen. Aber nicht alle Passanten waren derselben Meinung: „Jeder muss selber entscheiden, was ihm gefällt“ - „Kunst kann man nicht definieren“ - und viele andere Kommentare. Sogar ärgerliches „Arroganz!“, weil jemand das Werk des Malers als

Gestümper und Schund bezeichnete. Erst die Aufklärung, dass es sich bei dem „Kunstmaler“ um einen Schauspieler des Theaters am Main handelte, beruhigte die Wogen. Mit dieser Aktion wollte das Theater am Main auf seine nächste Aufführung der weltweit meistgespielten Komödie „Kunst“ der Französin Yasmina Reza aufmerksam machen. Doch geht es in dieser Komödie nicht nur um die Frage der Kunst, sondern vor allem um die Beziehungen zwischen Men-

schen, um Meinungsverschiedenheiten zwischen Freunden und wie man damit umgeht.

Die Aufführungen finden im Riesensaal in Seligenstadt am kommenden Samstag und Sonntag und am darauf folgenden Freitag und Samstag um jeweils 20:00 Uhr statt - außer am Sonntag, wo die Aufführung schon um 16:00 Uhr beginnt, um genügend Zeit zu finden, anschließend in der Galerie des Kunstforums mit Künstlern der Ausstellung „Licht und Farben“ und

den Schauspielern bei einem Gläschen Wein zu diskutieren, wozu das Publikum herzlich eingeladen ist.

Der Eintritt kostet 10,- Euro, ermäßigt 8,- Euro für Schüler, Studenten, Arbeitslose, Hartz IV Empfänger, Behinderte und Rentner. Vorverkauf in Seligenstadt: Buchhandlung Sprey, Bücherwurm, buch & design und Tourist-Info; in Hainburg: Buchhandlungen Klingler und Vieslitzig (auch in Kahl), sowie unter [www.frankfurt-ticket.de](http://www.frankfurt-ticket.de).

Aktion in St. Marien nach dem Motto „Uns schickt der Himmel“:

## Jugendliche bei der 72-Stunden Aktion

**Seligenstadt** - Unter dem Motto „72 Stunden - Uns schickt der Himmel“ beginnt am 7. Mai eine vom Bund der Deutschen Katholischen Jugend (BDKJ) organisierte Aktion, an der sich rund 100.000 Jugendliche beteiligen werden. Bei dieser „bisher größten Jugend - Sozialaktion“ ist auch eine Gruppe von Jugendlichen aus der Gemeinde St. Marien dabei: „Mit viel Spon-

tanität, Freude und Kreativität werden wir vom 7. - 10. Mai - also innerhalb von 72 Stunden - ein soziales, ökologisches, interkulturelles oder gemeinnütziges Projekt in Seligenstadt realisieren. Um welches Projekt es sich genau handelt, erfahren wir jedoch erst beim Beginn der Aktion, am 7. Mai um 17:07 Uhr bei einer zentralen Auftaktveranstaltung in Dietzen-

bach. Unsere Aktionsgruppe besteht aus 17 Jugendlichen zwischen 13 und 18 Jahren. Zusätzlich konnten wir Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams für diese tolle Aktion begeistern. Sie übernimmt die Patenschaft für unsere Gruppe und wird uns während den 72 Stunden unterstützen.

Wer uns unterstützen will, kann sich bei Sandra Becker (Tel: 06182/29663)

melden. Diese Unterstützung kann durch Hilfeleistung, aber auch durch Förderung mit Geld- oder Materialspenden erfolgen. Weitere Infos zur Aktion gibt es im Internet unter [www.72stunden.de](http://www.72stunden.de). Dort gibt es auch die aktuellen News, Hilferufe und Erfolgsmeldungen, außerdem wird dort auch ab dem Beginn der Aktion der Projektauftrag zu finden sein.“



**Wer's selber abholt, erspart sich böse Überraschungen.**

Über 2 Millionen Angebote in deiner Nähe.

**markt.de**  
Der Marktplatz für Deutschland.



In blühender Landschaft weit draußen vor den Toren der Stadt feierten Mitglieder und zahlreiche Gäste auf dem schönen Vereinsgelände des Wanderclubs Edelweiß einen sonnigen Maifeiertag.

Foto: Hamppe

## Leserbriefe

Leserbriefe geben die Meinung der Verfasser wieder. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor und veröffentlicht keine anonymen Briefe.

## 1606 ein recht junger Pimpf

„Liebes Turmmännchen, lieber Hansjörg, als Stadtführerin bin ich natürlich über jede Geschichte dankbar, die mir von einem profunden Kenner der Stadt - und dazu zähle ich auch dich - erzählt wird. Ich war mir gar nicht bewusst, dass dein Ohr so nahe an meinen Erklärungen ist. Was mich dann allerdings verwundert, dass Du wohl doch nicht richtig zuhörst. So hättest Du bestimmt in Deiner Kritik am Donnerstag im Heimatblatt bzgl. des „Storchbrunnens“ erwähnt, dass das Rote Brunnchen

nicht nur Bauern zum Durst löschen diente, sondern ein Teil der Seligenstädter „Wasserleitung“, nämlich eine Schöpfstelle, war. Genauso hättest Du hören können, dass man dem Wasser Heilwirkung zugeschrieben hat und dadurch Seligenstadt Anfang des 17. Jahrhunderts (5. Oktober 1606 bis 7. Mai 1607) glanzvolle Tage erlebte. Kurfürst Johann Schweickard von Cronberg verließ nämlich Mainz, weil dort die Pest wütete, und verlegte seine Residenz in das Seligenstädter Kloster. Hier kurte er mit dem Heilwasser des

Roten Brunnens und es soll ihm geholfen haben. Er litt an Obstipation (Darmträgheit). Zu Deiner Ehrenrettung will ich aber gelten lassen, Du warst halt 1606 auch noch ein recht junger Pimpf. Standest Du ja erst seit dem Michaelstag 1603 auf Deinem Turm und hast dem ganzen prächtigen Treiben in der Stadt noch nicht so viel Beachtung geschenkt, wie man dies tut, wenn man in ein gesetztes Alter kommt. Mit freundlichen Grüßen  
**Stadtführerin**  
**Lucie Post**“



Galerie des Kunstforums:

# Theaterleute und die Kunst

Seligenstadt - Im Anschluss an die übliche Öffnungszeit wird die Galerie Kunstforum im Rahmen der Ausstellung „Farbe und Licht“ am kommenden Sonntag (10. Mai 2009) auch ab 18 Uhr ihre Pforte weiter geöffnet haben. Der Grund: Darstellende Kunst trifft auf bildende Kunst. Aktueller Anlass sind die künftigen Aufführungen der Komödie „Kunst“ von Yasmina Reza durch das Theater

am Main (TAM). Nach der um 16 Uhr beginnenden Aufführung von „KUNST“ im Seligenstädter Riesen streben die Schauspieler ab zirka 18 Uhr in der wenige Meter entfernten Galerie Kunstforum in einer Nachlese die Konfliktlösung mit Gesprächen und Diskussionen bei Wasser und Wein zum Thema Kunst an und laden dazu das Publikum und alle Interessierten herzlich ein.



Für hiesige Mai-Ausflügler ist das Waldfest der Gesellschaft der Freunde ein „Muss“. An Brehms Hütte gab es nicht nur Leckeres aus der Vereinsküche, sondern ausgelassen gute Stimmung. Foto: Hampe

DRK bietet Kurs an:

# Maßnahmen am Unfallort

Seligenstadt - Zum Erwerb eines Führerscheins der Euro-Klassen A, A1, B, BE, L, M, S oder T benötigen Sie einen 8 Unterrichtsstunden dauernden Lehrgang „Lebensrettende Sofortmaßnahmen“. Bei diesem Lehrgang liegt der Schwerpunkt auf Erste-Hilfe-Leistungen. Nach erfolgreicher Teilnahme können Sie einen medizinischen Notfall erkennen, den erforderlichen Notruf absetzen, den Verletzten

oder Erkrankten richtig lagern, und die Beatmung oder Herzdruckmassage durchführen. Der Lehrgang findet am 16. Mai in der Zeit von 9 bis 16 Uhr bei der DRK Ortsvereinigung in der Ferdinand-Porsche-Straße 19 statt. Die Gebühr je Teilnehmer beträgt 25 Euro und ist in bar am Lehrgangstag zu entrichten. Anmeldungen bitte unter ☎ 069-850050 oder unter [www.drk-seligenstadt.de](http://www.drk-seligenstadt.de).

**PENNY MARKT**  
www.penny.de

Port Louis Damen- oder Herren-Trekking-hose\*  
Stück **9.99**

Hübsche Geschenke zum Muttertag: Keramikschale oder Spankorb\*  
Bepflanz, dekoriert, verschiedene Farben  
Stück **4.99**

Port Louis Damen- oder Herren-Trekking-Weste\*  
Stück **9.99**

DONNAY Trekking-schuhe\*  
Paar **15.99**

**VOLKSDISCOUNTER**  
Billiger für alle!

MONZA Kupplungs-Fahrradträger\*  
Sicherer Transport von bis zu 3 Fahrrädern  
Stück **119.-**

28" Alu-Cityrad\* **SHIMANO** *Lifezard*  
• Federgabel  
• SRAM 7-Gang-Nabenschaltung  
3 Bremsen!  
10 Jahre Hersteller-Garantie auf Rahmen und 3 Jahre auf alle Anbauteile, außer Verschleißteile!

Stück **249.-**

## FRISCHER!

Spargel weiß oder violett  
Griechenland, Hkl. II  
500 g  
1 kg = ~~1.49~~ **0.99**  
1.98  
**33% BILLIGER**

Lollo rosso/Lollo bionda  
Deutschland, Hkl. I  
Stück  
~~0.69~~ **0.39**  
**43% BILLIGER**

Spareribs  
Fertig gewürzt, im Bratschlauch 500 g  
1 kg = ~~3.25~~ **2.77**  
5.45  
**14% BILLIGER**

Schweinerückensteak  
Grillfertig mariniert  
500 g 1 kg = ~~3.50~~ **2.88**  
5.76  
**17% BILLIGER**

Schinken-Schweineschnitzel\*  
1 kg  
**4.44**  
**AKTION**

Räuberspieße\*  
Aus dem Schweine-Nacken  
1 kg  
**5.99**  
**AKTION**

EHRMANN Almighurt  
150 g Becher  
100 g = 0.22  
~~0.45~~ **0.33**  
**26% BILLIGER**

KERRYGOLD Original Irische Butter  
250 g Packung  
100 g = 0.35  
~~1.29~~ **0.88**  
**32% BILLIGER**

## 0% BILLIGER!

MARS, SNICKERS oder TWIX  
5er/6er Pckg.  
~~1.99~~ **1.39**  
**30% BILLIGER**

**15% auf Pralinen der Marken Derby + van d'Or**

FERRERO Raffaello\*  
200 g Beutel  
100 g = 1.00  
~~1.99~~  
**AKTION**

MILKA I love Milka Geschenkherz\*  
187 g  
Packung  
100 g = 1.60  
~~2.99~~  
**AKTION**

NESCAFÉ Gold  
200 g Glas  
100 g = 3.48  
~~7.99~~ **6.95**  
**13% BILLIGER**

COCA COLA ZERO oder FANTA  
Zzgl. 0.25 Pfand  
1,25 Liter PET-FI.  
1 Liter = 0.55  
~~0.95~~ **0.69**  
**27% BILLIGER**

Frankreich: Merlot Grand Sud VDP  
1 Liter Flasche  
~~2.89~~ **2.29**  
**21% BILLIGER**

**Nimm 3-! zahle 2-!**

Knusper Müsli oder Cerealien Riegel\*\*  
138 - 400 g Pckg.  
100 g = 2.16  
1 kg = 7.45  
~~2.98~~ **2.98** + gratis  
statt 4.47

Sonntagsbrötchen\*\*  
330 g Pckg.  
1 kg = 6.00  
~~1.98~~ **1.98** + gratis  
statt 2.97

LANGNESE Magnum  
3 x 120 ml Packung  
11 = 3.51  
~~1.95~~ **1.19**  
**38% BILLIGER**

SCHAUMA Shampoo oder Spülung  
250/400 ml Fl.  
11 = 0.60 - 3.73  
~~1.95~~ **1.49**  
**23% BILLIGER**

EDUSCHO Gala Nr. 1  
500 g Packung  
1 kg = 5.98  
EINFÜHRUNGSPREIS!  
~~4.29~~ **2.99**  
**30% BILLIGER**

Brot-aufstriche\*\*  
250 g Glas  
100 g = 0.68  
~~1.70~~ **1.70** + gratis  
statt 2.55

TEEKANNE Tee Fix\*\*  
30 - 75 g Pckg.  
100 g = 4.83 - 11.27  
~~3.38~~ **3.38** + gratis  
statt 5.07

Orangensaft\*\*  
1 Liter Flasche  
~~2.78~~ **2.78** + gratis  
statt 4.17

**19. KW vom 07.05.09 - 09.05.09 - Ro - Druckfehler vorbehalten. Serviervorschläge.**

**AB DONNERSTAG VOM 07.- 09. MAI 2009**

**AB DONNERSTAG VOM 07.- 09. MAI 2009**

\*Gültig bis 09.05.2009  
\*Betreffe Vorname/Artikel kann bereits am ersten Angebotstag ausverkauft sein. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Dieser Artikel ist nur vorübergehend in unserem Sortiment und nicht in allen Filialen erhältlich. Sollte dieser Artikel trotz sorgfältiger Planung ausverkauft sein, wenden Sie sich bitte an unseren Filialleiter. Hilfe erhalten Sie auch über unsere Hotline: 0180 - 333 1010 oder per e-mail: kontakt@penny.de. Die nächste Filiale finden Sie im Internet unter [www.penny.de](http://www.penny.de) oder schreiben Sie an PENNY-Markt GmbH, 50603 Köln.



Ron Williams und die Big-Band East 17 präsentieren im Seligenstädter Riesen unter dem Motto „A Tribute to Ray Charles“ ein eigens für diesen Abend konzipiertes Programm. Die besten Arrangeure aus dem Rhein-Main-Gebiet konnten für dieses Projekt gewonnen werden. Die Band um die hiesigen Musiker Zabozlitzki, Weilmünster und Neubauer boten ein musikalisches Glanzlicht Foto: Hampe

## Neue Bühne in Klein-Welzheim?

**Klein-Welzheim** - Am vergangenen Samstag gastierte das Rara-Theater mit dem Stück „Acht Stunden Zeit“ von Charles Maître im Bistro der Freie Schule Seligenstadt. Die Zuschauer konnten verfolgen, wie sich der tot geweihte Großindustrielle George Rudel mit seinem eigenen Selbstmord an seiner Frau rächt, die ihn mit einem Liebhaber hintergangen hat. Die Regisseurin Tanja Garlt brachte damit ein

turbulentes und bis zum Schluss spannendes Krimidrama auf die Bühne der Schule. Die Schauspieler zeigten ihr Können auf hohem Niveau und konnten - wegen der Clubatmosphäre - auch die leisen Zwischentöne des Stückes transportieren. Den dramatischen Bogen schlug Michael Gelbke (sehr gut als exzentrischer George Rudel), der mit stetigem Grinsen und leisen Tönen seine Rache plant und eiskalt durch-

führt. Selina Rossgardt spielte hervorragend und mit großartiger Mimik die Angst und Unsicherheit aber auch die Blasiertheit von Fabienne Rudel, Alexander J. Beck gab dem Bruder Robert Rudel eine dekadente, suffisante Note. Der Liebhaber Serge Voird wurde von Glen-Michael Arriola sehr sanft und liebevoll interpretiert. Wortgewaltig und mit großem Schwung löste Inspektor Mathis (gespielt von Stefan Schmidt) un-

terstützt von seinem Hilfspolizisten (Jan Landsiedel, der vorher schon in der Rolle des Notars zu sehen war) am Ende den Fall. Entsteht damit eine neue Kleinkunsthöhle in Klein-Welzheim? Die Freie Schule Seligenstadt verfügt über notwendige Technik und Bühnenaufbau auch durch die eigene Theater-AG, die ebenfalls von Tanja Garlt geleitet wird. Insofern hoffen die Gäste auf eine Wiederholung.

### Blues.Konzert von Bode Kolbe im Schalander:

## Von Arbeitern in Tabakplantagen und Abendsstimmungen am Weschnitz-Delta

**Seligenstadt** - Das Kunstforum Seligenstadt musste sich mit einem Blues-Konzert im Schalanderkeller der Glaabsbräu wieder einmal gegen härteste Konkurrenz behaupten. Gleich mehrere Veranstaltungen warben am Donnerstag, um die Gunst des Publikums und ein Spitzenspiel der Fußball-Bundesliga animierte zusätzlich für das Sesselkino. Doch so spannend ein Pokalfight auch sein mag, gegen das Programm von Bodo Kolbe, dem „Urvater des Dialekt-Blues“ konnte das nur ein mäßig unterhaltsamer Beitrag der Profikicker sein. Eigentlich ist der Mörfeldener Musiker ein promovierter Archäologe, doch was der Mann mit Gitarre und Stimme musikalisch zu bieten hat, ist sicherlich weitaus interessanter als die Geschichte Vorderasiens, das Thema seiner Doktorarbeit. Bodo Kolbe, ein begnadeter Songschreiber, erzählt Geschichten aus dem hessischen Ried. Wenn er

dann das Stimmungsbild einer roten Abendsonne, deren letzte Strahlen auf dem sich leise kräuselnden Wasser des Weschnitz-Deltas glitzern und die Arbeiter von den Tabakplantagen nach Hause wandern, in den fleischte Rhein-Main-Aborigines eigentlich eine leicht lösbare Aufgabe, muss das Textverständnis für Nichtessen manchmal mit Erklärungen aufgebohrt werden. So ist z. B. die artfremde Verwendung eines Terzerols nicht jedem geläufig, oder „Latwerje“ bedarf der Erläuterung. Das tut aber der Stimmung keinen Abbruch, denn Kolbe moderiert seine Lieder in einer Art, dass garantiert jeder mitbekommt, von was er da gerade singt. Eigentlich sind es ganz banale Sachen, die zum Vortrag gebracht werden. Themen, die

auf jeder Familienfeier, an jedem Stammtisch, auf jedem Begräbnis zu hören sind. Auf verbale Sensationen wartet man vergebens. Besinnliches wechselt sich mit brüllend komisch beschriebenen Situationen ab und man glaubt dem Erzähler jedes Wort, jede Zeile seiner Geschichten. Vordergründige Effekte braucht der Mann absolut nicht, seine Art der Interpretation ist hintergründig, humorvoll und aus dem wirklichen Leben. Sein Gitarrenspiel ist derart überzeugend, dass keine weiteren Instrumente vermisst werden. Ob mit Fingerpickings, Slidegitarre oder Zupfmustern, Kolbe demonstriert die hohe Kunst der akustischen Blues-Gitarre pur und die Mischung der musikalischen Zutaten macht's. Wenn nach etwas mehr als zwei Stunden die Frage nach einer Zugabe gestellt wird, fragt man sich, wo denn die Zeit geblieben ist. Ein Abend mit Unterhaltungs-Garantie.



Bodo Kolbe ist der „Urvater des Dialekt-Blues.“ Foto: Hampe



Die „Letzten Helden“ hatten Generalversammlung im Kleins Brauhaus. Der Vorstand wurde im 25. jährigen Jubiläumsjahr entlastet und bestätigt. Unser Bild zeigt von links: Michael Millitzer, Iris Schliessmann, Markus Reisert, Anselm Spahn, Michael Huth, Johannes Zimmermann und Martina Boldak. Die Aktivitäten im Jubiläumsjahr wurden besprochen und absegnet. Unter anderem ist am Kerbwochenende 2009 ein Fischerstechen auf dem Main geplant, das schon vor fünf Jahren einen großen Zuspruch durch die teilnehmenden Vereine und Bevölkerung genoss. Desweiteren gibt es eine „Akadämliche“ (heißt wirklich so) Feier am 31. Oktober 2009 in der Zunftstube der Heimatbundhalle. Foto: Hampe

## Seligenstädter Notizen

■ Einen Vortragsabend der **KAB** zum Thema „Die Himmelscheibe von Nebra“ gibt es am 8. Mai um 20 Uhr im Gemeindezentrum St. Marien, Steinweg 25. Professor Bruno Deiss, Astrophysiker und Leiter des Physikalischen Vereines an der JWGU-Universität Frankfurt, referiert zum diesem Thema.

Die vor einigen Jahren entdeckte bronzene „Himmelscheibe“ vom Mittelberg in Sachsen-Anhalt gilt als archäologische Sensation. Vor über 3600 Jahren entstand hier die weltweit erste „realistische“ Abbildung des gestirnten Himmels: Sonne, Mond und Plejaden sind zu erkennen, Horizontbögen aus Goldblech geben die Morgen- und Abendweite des Sonnenlaufs wieder. Rolf Bulka geb. Skrypacz, Ausgrabungstechniker am Senkenberginstitut, referiert begleitend über das Thema „Sachgemäße Ausgrabungen und deren Dokumentation. Probleme der Raubgrabungen“.

Vatertagsfest rund ums Feuerwehrhaus. Mit verschiedenen Spezialitäten vom Grill sowie kühlen Getränken ist für das leibliche Wohl aller Besucher gesorgt. Und auch die jüngeren Gäste sollen an diesem Tag nicht zu kurz kommen, weshalb die Feuerwehrautos ausgestellt werden und interessante Einblicke erlauben.

■ „Finanz- und Wirtschaftskrise - Staatsbürger und Sparer zwischen Ohnmacht und Hoffnung“ ist das Thema einer Veranstaltung, zu der der **CDU-Ortsverband Klein-Welzheim** am kommenden Freitag, 8. Mai, um 20 Uhr in den Wintergarten der Bürgerhausgaststätte einlädt. Referent ist Wolf Dieter Lang, Bankkaufmann und Vermögensberater, der auch Mitglied im CDU-Ortsverband ist. Im Anschluss an seine Dokumentation und seine Ausführungen steht Wolf Dieter Lang zur Diskussion und für Fragen an ihn zur Verfügung.

■ **Kleiner Kunst- und Literaturkreis.** Winfried Sahn: Marcel Reich-Ranicki - ein Leben. Jeweils donnerstags, am 7., 14. und 28. Mai sowie 4. Juni, um 10 Uhr im St. Josefshaus, Eingang Jakobstraße, zweiter Stock (Lift).

■ Am Dienstag, 12. Mai, findet um 19 Uhr die 30. Sitzung der **Stadtverordnetenversammlung** im Feuerwehrhaus, Frankfurter Straße 31, statt.

■ Der **OFC Fanclub Ostkreis Power** organisiert einen Bus nach München. Das Spiel München - Kickers Offenbach findet am Samstag, 23. Mai, um 14 Uhr statt. Abfahrzeiten: 7.30 Uhr in Klein-Krotzenburg (Café Schnabel) und um 7.50 Uhr in Jügesheim. Anmeldungen bei Doris Wallraff, ☎ 0162/91 91 101. Nächster Stammtisch ist am Freitag, 5. Juni, ab 19.30 Uhr, im „Anker“ in Seligenstadt.

■ Die nächste Sitzung der **Karnevalisten der TGS** findet am Donnerstag, 7. Mai, um 20.15 Uhr im Kolleg der TGS in der Grabenstraße statt.

■ Wie jedes Jahr veranstaltet die **Freiwillige Feuerwehr Froschhausen** am 21.05. ihr obligatorisches

# RÄUMUNGSVERKAUF BEI

# GALERIE FARUK

## Renovierung & Umgestaltung des Sortiments

- Kompetente, freundliche Fachberatung
- Erlesene, handgeknüpfte Teppiche
- Hochwertige Heimaccessoires

ab

8. Mai

50%

20%

auf Teppiche      auf Heimdekor

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Nermin & Faruk Erugan

Exklusive Orientteppiche & Heimdekor

GALERIE FARUK

Nürnberger Str. 16, 63450 Hanau

Tel.: 06181 2521 83 /-85 Fax: 06181 2521 87

Webseite: www.galeriefaruk.de E-Mail: info@galeriefaruk.de




Öffnungszeiten

Mo.-Fr. 09.30-19.00 Uhr

Sa. 09.30-16.00 Uhr

# Leben & Wohnen


Aktuelle Tipps und Informationen

## ALLES UNTER EINEM DACH

**Baustoff-Fachhandel** - mit einer ausgewählten Produktpalette für den Profi und Heimwerker - für Handwerk und Hausbau

**Erd- und Abbrucharbeiten** - vom Aushub über Gartenregenspeicher bis zum Abbruch von Industrieobjekten.



**BAUSTOFFE CONTAINERDIENST ERDBAU**

# H&Fling

**IHR PARTNER AM BAU**

63533 Malnhausen - Zellhausen • Jahnstraße 3 • Telefon: 06182-9382-0    Telefax: 06182-28515



**"Tapeten, Farben, Bodenläge, Sonnenschutz"?**

**Tapetenwechsel**

**"... machen wir Tapetenwechsel"**

Bahnhofstrasse 6 • 63500 Seligenstadt  
Tel. (06182) 826287 • Fax: (06182) 826288



Ips/Du. Der Traum vom eigenen Haus ist gerade jetzt in der Finanzkrise schnell realisierbar. Foto: LBS

**Komfortabel hoch und runter...**  
Vollautomatische Roll- und Markisensteuerung




**5 Jahre Garantie auf alle Antriebe**

**SKH SIMON GMBH**  
SIMON KUNSTSTOFF- UND HOLZWERKSTÄTTEN  
Schulstraße 26 • 63533 Malnhausen  
☎ 06182/89 53 0 • Telefax 06182/89 53 29  
E-MAIL: info@skh-simon.de

Fachkundige Beratung und Montage aus einer Hand

albero-immobilien.de

seit über 20 Jahren der Fachmann vor Ort  
|verkaufen| vermieten |verwalten



**albero**  
mein Immobilienpartner

einfach anrufen 06182-2 39 70

Am Riegelsbach 1 / A'burger Str. 65 Seligenstadt

## Schnäppchen bei Immobilien

Krise lässt Preise auf Tiefstände sinken

Ips/Du. Die Finanzkrise und ein sich daraus entwickelnder Abschwung der Realwirtschaft führt zu Gewinnern und Verlierern – auch auf dem Immobilienmarkt. Wer jetzt verkaufen muss, dem stehen weniger Kaufinteressenten gegenüber als noch vor zwei Jahren während der Boomphase. Die geringere Nachfrage führt in den meisten Lagen zu sinkenden Immobilienpreisen.

Nicht jeder Angestellte ist in Deutschland zurzeit von Arbeitslosigkeit bedroht – Beamte schon gar nicht – und wer jetzt etwas Eigenkapital und einen sicheren Arbeitsplatz hat, der kann durchaus bei passender Finanzierung einen guten Kaufpreis beim Erwerb einer Immobilie erzielen. „Der Immobilienmarkt entwickelt sich seit ein paar Monaten eindeutig zu einem Käufermarkt“, so ein Sprecher des nationalen Maklergewerbes. „Deutschlandweit erleben wir gerade eine erhöhte Verhandlungsbereitschaft der Verkäufer.“ Dies sei auf eine große Unsicherheit bei Käufern

und auch Verkäufern wegen der drohenden Krise zurückzuführen.

Käufer sollten sich jedoch von Schnäppchen nicht blenden lassen, nichts überstürzen und auf Nummer sicher gehen. Eine Beratung durch einen Fachmann vor dem Kauf ist bei jeder Immobilie angebracht. Mögliche Mängelbeseitigungs-, Sanierungs- und Renovierungskosten sollten vor dem Kauf in die Finanzierung eingeplant werden und nicht erst danach. Deutschlandweit tretene Gutachter beraten Kaufinteressierte über Wert und Zustand ihres Wunschobjektes und unterstützen sie auch bei der Kaufpreisverhandlung. So sichert sich der Käufer ab, dass keine unerkannten Mängel auf ihn zukommen und die Immobilie den Preis auch wirklich wert ist. Auch der vorgelegte Energieausweis des Verkäufers ist kritisch zu hinterfragen, denn kaum ein Haus aus den Siebziger ist energetisch auf dem aktuellen Stand.

**Ihr Kachelofen-ein Unikat aus Meisterhand!**

Wir planen Ihren Kachelofen ganz nach den persönlichen Wünschen und Ihrem individuellen Wohnstil.

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin:  
**06182 - 21988**



Aktuelle Trends für Kachelöfen und Kamine sowie kompetente Beratung finden Sie bei uns:



**BERGMANN**  
Inh. Alois Bergmann  
Kachelofen- und Lüftungsbaumeister

*Kreative Wärme*

**Tel. 06182 - 21988**  
Bahnhofstr. 35 • 63500 Seligenstadt  
www.kachelofendesign-bergmann.de

The House of  
**Villeroy & Boch**  
1748


*Faszination Fliesen*




Fliesenserie WHITE CLASSIC

ceramicplus  
Villeroy & Boch


**Cadek** bringt Fliesen an Boden und Wand



Naturstein



Mosaik




Verkauf

Nordring 10  
63500 Seligenstadt  
Tel. 0 61 82 / 9 2 1 71-0  
Fliesen.Cadek@t-online.de

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 14.00 - 17.30 Uhr  
Sa. 9.00 - 12.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung

www.villeroy-boch.com




**Balkongeländer - nie mehr streichen!**

- größte Alubalkongeländerausstellung am Untermain
- nie mehr streichen
- mit Holzdekoroberfläche
- über 280 Farben zur Auswahl
- vielfältige Modellvarianten



Im Erbig 12  
63846 Laufach  
Tel. 0 60 93 / 97 11-0  
www.sauer-laufach.de

## Hainburger Notizen

Am Samstag, 16. Mai 2009, um 10 Uhr, findet eine öffentliche Sitzung des des **Sport-, Jugend-, Kultur- und Sozialausschusses** im Rahmen einer Besichtigung der Kinderspielplätze und Jugendtreffs in beiden Ortsteilen statt. Treffpunkt ist der Rathausparkplatz mit Fahrrad in Hainstadt.

Der nächste **Stammtisch der Bürger für Hainburg** ist am Donnerstag, 7. Mai, um 20 Uhr, in Gaststätte „Wolles Licher Stubb“. Kommunalpolitische Themen stehen im Vordergrund dieser traditionellen Veranstaltung der BFH. Darüber hinaus besteht die Gelegenheit, sich bei den Vertretern der BFH über die aktuellsten Entscheidungen in den gemeindlichen Gremien zu informieren, Anregungen, Ideen, Kritik und Wünsche für eine bessere Kommunalpolitik in Hainburg zu äußern. Zu diesem Stammtisch sind wie immer alle Hainburger eingeladen.

Zum Büchereifest am 17. Mai 2009 lädt die **katholische öffentliche Bücherei Klein-Krotzenburg** herzlich ein. Ab 11 Uhr gibt es auf dem Platz der Begegnung Kaffee und Kuchen, Erbsensuppe und Würstchen. Ein gut bestückter Flohmarkt lädt zum Stöbern ein. Der Leselöwe des Loewe-Verlags hat seinen Besuch angekündigt und wird die Kinder mit Vorlesen und Ratspielen unterhalten. Um 13 Uhr präsentiert Erich Oestreich Gedichte und Reime für Erwachsene und Kinder. Der Erlös ist für neue Medien bestimmt.

Am Mittwoch, 27. Mai 2009, lädt der **Hainburger Gewerbeverein** wieder zu seinem nächsten „Stammtisch“ um 20 Uhr in das Restaurant „Zum Löwen“ in Klein-Krotzenburg ein. Diesmal geht es um ein Thema, das die Hainburger sehr interessiert: Wie

funktioniert die Wirtschaftsförderung in Hainburg? Wie kann man den Standort Hainburg weiter entwickeln? Wie wird Hainburg noch attraktiver? Gäste sind Günter Dunemann, Ressortleiter für Standortmarketing des Gewerbevereins, Frank Achenbach von der IHK, Hannes Werner-Busse von der Gesellschaft für Projektberatung und Regionalentwicklung pro regio AG sowie Bürgermeister Bernhard Bessel.

Die **Altenberatung** durch Frank Kollmus in der Gemeinde Hainburg, findet im Ortsteil Hainstadt am Montag, 11. Mai, sowie im Ortsteil Klein-Krotzenburg, am Dienstag, 26. Mai, in den jeweiligen Rathäusern von 9.30 bis 11 Uhr statt.

Ein Muttertagsessen unter dem Motto „Männer kochen für Frauen“ ist am Sonntag, 10. Mai, nach dem Hochamt, um zirka 12 Uhr. Dazu lädt die **katholische Arbeitnehmer Bewegung Hainburg** ein. Um einen reibungslosen Ablauf zu gewähren, wird um Anmeldung bei Gerhard Fertig ☎ 06182/6 08 50 oder Gerhard Dassinger, ☎ 06182/53 95, gebeten. Der Reinerlös ist für Schwester Natalie von der Missionsstation Durban in Südafrika bestimmt.

Heute, 7. Mai, findet um 20 Uhr, im Feuerwehrgerätehaus Klein-Krotzenburg, die gemeinsame Hauptversammlung der **Ortsteilfeuerwehren der Gemeinde Hainburg** statt.

Der Vorstand der **Eisenbahnfreunde Hainburg** lädt zur Jahresversammlung am Freitag, 8. Mai, um 20 Uhr in die Kreuzburgschule ein.

Am Samstag, 9. Mai, feiert die **Kindertagesstätte Pater Werner** in Klein-Krotzenburg, Delpstraße 1, von 15 bis 19 Uhr, ihr Sommerfest. Die Kinder beschäftigen sich derzeit intensiv mit Berufen.



**3630 EURO kamen beim Hainstädter Kinderfastnachtszug** zusammen. Dieser Tage überreichten die Organisatoren Schecks an die Ferienspiele Hainstadt und die „Sterntaler“ Hanau (Elternverein zur Unterstützung der Kinderklinik Hanau). Der Schirmherr des Kinderzugs, Bürgermeister Bernhard Bessel, lobte das Engagement der zahlreichen Helfer. Auch 2010 ist wieder ein Kinderfastnachtszug geplant, auch wenn der finanzielle Erfolg nicht mehr an frühere Jahre anknüpfen kann. Unser Foto zeigt Wiebke und Nils, das Kinderprinzenpaar aus Klein-Krotzenburg, Fabian und Klara, das Kinderprinzenpaar aus Hainstadt, Ute und Frank (Prinzenpaar Hainstadt), Wolfgang Ochmann, Christine Flohr („Sterntaler“), Willi Röhr und Frank Kilian (L. Steinheimer Karnevalsgesellschaft), Karl-Heinz Posch, Franz Kemmerer, Bürgermeister Bernhard Bessel, Heinz Seipel, Holger Ritter und Theo Scholz.

Foto: Hampe

Nahezu 10 000 Einwendungen gegen Block 6 / Bürgerinitiative Stopp Staudinger „fassunglos“:

## „Erörterungsrunde - inszenierte Show“

**Hainburg / Großkrotzenburg** - Der geplante gigantische Kohleblock 6 auf dem E.ON-Kraftwerksgeleände Staudinger ist nach Meinung des Darmstädter Regierungspräsidiums Raumverträglich. Dies signalisierte Fritjof Grimm, der den neuntägigen Erörterungsmarathon im Rahmen des länderübergreifenden Raumordnungsverfahrens zur Erweiterung des E.ON-Kraftwerks Staudinger moderierte, dem Sprecher der Bürgerinitiative Stopp Staudinger, Winfried Schwab-Posselt, in einem Telefongespräch. „Wir sind fassunglos, dass dem geplanten Block 6 zu solch frühem Zeitpunkt die Raumverträglichkeit von Seiten der Genehmigungsbehörde attestiert wird. Unmittelbar vor Ostern ging die Erörterung der fast 10000 Einwendungen zu Ende und

schon jetzt gibt man Grünes Licht für das Ausbauprojekt, da muss doch das Ergebnis längst feststanden haben. Alles pure Show, die über die neun Tage in der Hainburger Kreuzburghalle inszeniert wurde“, empört sich Schwab-Posselt. Als ersten übermittelte Schwab-Posselt die Negativmeldung dem Hanauer Oberbürgermeister Claus Kaminsky und dem Hainburger Gemeindeoberhaupt Bernhard Bessel, die sich im Rahmen der Kommunalen Arbeitsgemeinschaft Staudinger gegen das Ausbauprojekt von E.ON engagieren.

Nach Meinung der Bürgerinitiative dürfte dem geplanten 1100 Megawattblock niemals das Raumverträglichkeitssiegel ausgestellt werden. Dass das Regierungspräsidium so rasch nach dem Ende des Erörterungsmarathons,

ohne die referierten Einwände eingehender zu analysieren und daraufhin zu einer E.ON-kritischen Bewertung zu gelangen, sein OK gibt, müssen die BI-Aktiven als pure Gefälligkeit für den Vorhabenträger E.ON interpretieren. Für die Bürgerinitiative entpuppt sich im Nachhinein das gesamte Raumordnungsverfahren von Anfang an als nicht ergebnisoffen. Damit werden nach Ansicht von Schwab-Posselt die Bürgereinwände einfach übergangen. Das Regierungspräsidium mache sich so zum Erfüllungshelfen der hessischen Landesregierung, die positiv zu den Ausbauplänen von E.ON stehe.

Während der Erörterung konnten die BI-Aktiven darlegen, dass sich die ökologische Gesamtbilanz durch den Block 6 im Vergleich zum Ist-Zu-

stand gravierend verschlechtern wird. „Wir haben unter anderem akribisch aufgedeckt, dass die von E.ON vorgelegte Ausbreitung der Schadstoffe falsch berechnet wurde, dass die Immissionsprognosen nicht stimmig waren und die gesundheitlichen Risiken durch eine deutliche Zunahme an giftigen Schwermetallen, atemwegsreizenden Schwefeloxiden und Lungen und Herz schädigenden Stickoxiden dramatisch steigen werden“, bi-

lanziert der BI-Sprecher. „Wenn voraussichtlich Ende Juni die endgültige landesplanerische Entscheidung offiziell von Seiten des Regierungspräsidiums bekannt gegeben wird, werden wir den Verantwortlichen in Darmstadt demonstrieren, dass das Ausbauprojekt von E.ON die Umweltprüfung nicht bestanden hat und die Bevölkerung umgehend das politische Aus für Block 6 erwartet“, gibt sich Schwab-Posselt kämpferisch.

## Wir gratulieren

### Hainstadt

- 08.05.: Maria Volk, Strebsgasse 3, zum 78. Geburtstag.
- 08.05.: Antonio Fernandez Gomez, Gablonzer Straße 35, zum 75. Geburtstag.
- 08.05.: Richard Vondran, Lindenstraße 34, zum 72. Geburtstag.
- 09.05.: Erika Schwab, Königsberger Straße 39, zum 85. Geburtstag.
- 10.05.: Reinhold Müller, Lessingstraße 5, zum 78. Geburtstag.
- 10.05.: Helmut Bodensohn, Waldstraße 47, zum 73. Geburtstag.
- 12.05.: Artur Kern, Birkenstraße 9, zum 81. Geburtstag.
- 12.05.: Egon Hein, Rathausgasse 7, zum 75. Geburtstag.
- 13.05.: Heinrich Appel, Elisabethenstraße 19, zum 92. Geburtstag.
- 13.05.: Oswald Seidl, Dresdener Straße 22, zum 82. Geburtstag.
- 13.05.: Elfriede Dehmer, Odenwaldstraße 4, zum 81. Geburtstag.
- 13.05.: Joseph Hutzler, Königsberger Straße 9, zum 71. Geburtstag.

### Klein-Krotzenburg

- 08.05.: Robert Klein, Wilhelm-Leuschner-Straße 9, zum 73. Geburtstag.
- 09.05.: Otto Heidl, Kirchstraße 19, zum 89. Geburtstag.
- 09.05.: Judith Hentschel, Ulmenstraße 12, zum 80. Geburtstag.
- 09.05.: Johann Schneemeier, Bettenweg 42, zum 76. Geburtstag.
- 11.05.: Hildegart Günter, Friedrich-Ebert-Straße 93, zum 73. Geburtstag.



Der Vorstand der Sparkasse Langen-Seligenstadt verabschiedete den Leiter der Geschäftsstelle Klein-Welzheim, Walter Hartig, der nach 37 Jahren engagiertem und erfolgreichem Wirken für die Sparkasse und deren Kunden in den wohlverdienten Ruhestand geht. Ab Mai 2009 übernimmt der bisherige Stellvertreter, Robert Bom, die Leitung der Geschäftsstelle. Walter Hartig begann 1966 seine berufliche Laufbahn mit der Ausbildung zum Bankkaufmann. Der Sparkassenvorstand dankte Walter Hartig für seinen jahrzehntelangen und vorbildlichen Einsatz im Interesse der Sparkasse und deren Kunden, der zu einer äußerst beeindruckenden beruflichen Lebensleistung geführt habe. Unser Foto zeigt von links nach rechts: Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Langen Seligenstadt Klaus Zoufal, Privatkundendirektor Wolfgang Seidel, neuer Geschäftsstellenleiter Robert Bom, bisheriger Geschäftsstellenleiter Walter Hartig und stellvertretender Vorstandsvorsitzender Jürgen Kuhn.

Foto: P

## Leserbriefe

Leserbriefe geben die Meinung der Verfasser wieder. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor und veröffentlicht keine anonymen Briefe.

## Zu schmale Bahnsteige

„Breite Treppen und Rampen – (zu) schmale Bahnsteige? Der Umbau des Hainstädter Bahnhofs ist fortgeschritten. Vor Fertigstellung und Abnahme sollten die beiden Bahnsteige einem Praxistest unterzogen werden. Dieser hat zu berücksichtigen:

- ob die Breite von 1 Meter ausreicht, wenn
- alle Fahrgäste sich an den Sicherheitsabstand halten (weiße Linie),
- sich auf dem Abschnitt aufhalten und bewegen, wo der Zug hält,

- den Einsteigenden auch Aussteigende begegnen, evtl. mit Rollkoffer,
- in Spitzenverkehrszeiten 70 und mehr Schülerinnen und Schüler ein- bzw. aussteigen wollen,
- Ein- und Ausstieg wegen des Fahrplans zügig erfolgen soll,
- In dem betreffenden Abschnitt keine Unterstellmöglichkeit vorhanden ist.“

**Georg Blum**  
Bahnhofstr. 26  
63512 Hainburg

### ProBIERwochen bei Aubi

ProBIERen Sie die spritzige Sommermode für Sie & Ihn. Für einen Einkauf ab einem Warenwert von € 50,- erhalten Sie bis 17. Mai ein „Trägerl“ mit 3 Flaschen Kellerbier, 2 Flaschen Weißbier und einen original Schlappeseppel-Bierkrug.



63762 Großostheim  
Aschaffburger Str. 38  
Mo - Mi: 9.30 - 18.00 /  
Do - Fr: 9.30 - 18.30 / Sa: 9.30 - 18.00

**AUBI**  
Marken & Mode

### Ausflug mit der AWO:

## Zu Echnaton und Nofretete

**Hainburg** - Der Ortsverein der AWO Hainburg lädt ein zu einer Omnibusfahrt nach Erbach im Odenwald. Das dortige Elfenbeinmuseum widmet eine Ausstellung einem der berühmtesten Herrscherpaare, die Exponate sind Bestandteil des Ägyptischen Museums in Berlin. Die Teilnehmer fahren am 13. Mai um 11 Uhr am Feuerwehrhaus Hainstadt ab. Um 12 Uhr wird im Restaurant Am Elfenbeinmu-

seum zu Mittag gegessen, die Speisenauswahl erfolgt im Bus. Um 14 Uhr beginnt die Führung durch die Ausstellung. Um 18 Uhr gehts zurück nach Hainstadt. Zum Kaffeetrinken kann man eine Besichtigungspause im Restaurant Am Elfenbeinmuseum machen oder man kann durch Erbach bummeln. Die Unkosten betragen 20 Euro pro Person inklusive Führung. Anmeldung bei Elisabeth Memisoglu, Tel.Nr. 991640.

### Auf dem MSC-Gelände:

## Fahrzeugsegnung

**Klein-Krotzenburg** - Die Kolpingfamilie lädt für Sonntag, 10. Mai, um 15 Uhr vor das Clubhaus des Motorsportclubhaus Klein-Krotzenburg, Am Fasanengarten, zur Fahrzeugsegnung, ein. Präses Pfarrer Matthias Becker von der Pfarrei St. Nikolaus segnet an diesem Nachmittage wieder Fahrzeuge aller Art auch Fahrräder von Gläubigen aus nah und fern. Die Segenshandlung mit Gebet findet vor dem Clubheim des MSC statt. In der heutigen Zeit ist auch wichtig, so der Vorstand der Kolpingfamilie, nicht nur die Verkehrs-

mittel zu segnen, sondern in erster Linie die Menschen, die Lenker der Autos und Fahrzeuge aller Art, damit sie mit Verantwortungsgefühl ihr Gefährt steuern, ohne sich und andere zu gefährden. Für das leibliche Wohl bietet die Kolpingfamilie Klein-Krotzenburg wieder eine Kaffee- und Kuchentafel an. Besonders sind an diesem Muttertag natürlich die Mütter zu Kaffee und Kuchen eingeladen. Die Kolpingfamilie freut sich auf zahlreichen Besuch. Der Erlös kommt wieder einem guten Zweck zu Gute.



**Die Sportschützen aus Seligenstadt** einen neuen Vorstand. Es gibt zwei gleichberechtigte erste Vorsitzende: Karl Konwalinka sowie Reinhard Giel. Zweiter Vorsitzender ist Paul Kronenberger. Schriftführer ist Ernst Konwalinka und Rechner Wolfgang Landwehr. Als Beisitzer fungieren Andreas Hess (Sportwart), Friedhelm Mende, Manfred Gröpl, Jens Bertold und Reinhold Scheid. Als Revisoren wurden Bernhard Kopp und Roland Böcking gewählt. Das Stadtkönigsschiessen ist am Samstag, n 9. Mai um 19 Uhr in der Schiessanlage in Klein-Welzheim. Foto: Hampe

### Für Kleinkinder:

## Gottesdienst

**Hainburg** - Herzliche Einladung zum Kleinkinderwortgottesdienst am Sonntag, 10. Mai, um 10 Uhr auf der Liebfrauen-

heide zum Thema: „Maria, Mama und Mutter“. Die Kinder sollen ein Passfoto von sich mitbringen.

### Jugendliche beteiligen sich an Sozialaktion:

## 72 Stunden Aktion „Unschickt der Himmel“

**Klein-Krotzenburg** (beko) - 34 Jugendliche warten an diesem Donnerstag gegen 17 Uhr im Schwesternhaus Klein-Krotzenburg gespannt auf einen Telefonanruf. Aus Dietzenbach melden sich dann die Krotzenburger Marcus Fuchs, Christina Rohe und Thomas Rohe vom Koordinationsteam, um bekannt zu geben, für welches Sozialprojekt sich die Jugendlichen 72 Stunden lang engagieren. „Unschickt der Himmel“ lautet das Motto für die diesjährige 72-Stunden-Aktion der Katholischen Jungen Gemeinde (KJG), die vom 7. bis 10. Mai dauern wird. In den vergangenen Wo-

chen wurden viele Unternehmen besucht und um ihre Unterstützung und Spende gebeten. Die Resonanz hierfür ist in der Klein-Krotzenburger Geschäftswelt sehr großzügig, sei es durch finanzielle, materielle oder praktische Hilfe mit Rat und Tat, um die 72-Stunden-Aktion zu einem Erfolg werden zu lassen. Hainburgs Bürgermeister Bernhard Bessel übernahm spontan für diese Aktion die Schirmherrschaft und sagte seine volle Unterstützung für die ehrenamtliche Arbeit der Jugendlichen zu. Geistlich werden die Jugendlichen von Pfarrer Matthias Becker begleitet, der mit al-

len Akteuren am Sonntagabend zum Abschluss der Aktion einen Gottesdienst feiern wird. Mit Spaß und Engagement setzen die Jugendlichen ein deutliches Zeichen der Solidarität und zeigen, was mit dem Motto der Aktion gemeint ist: Wer vom Himmel geschickt sein will, muss kein Engel sein, sondern einfach nur da anpacken, wo er gebraucht wird. Die Aktion sorgt nicht nur für Spaß, sondern fördert auch die Gemeinschaft der Jugendlichen und stärkt den Zusammenhalt. Wer Interesse hat, aktiv mitzuhelfen, kann sich bei Marcus Fuchs, Telefon 0163/6413802 melden.

**Sonderverkauf im Aktionszelt**

**Bis 17. Mai (verkaufsoffener Sonntag)**  
**Hochwertige Markenware: Shirts, Blusen, Hemden, Damen- und Herrenhosen**

von € **9,90** bis € **29,-**  
**39,-**

**2 AUBI-Hosen nur €**

63762 Großostheim  
Aschaffburger Str. 38  
Mo - Mi: 9.30 - 18.00 /  
Do - Fr: 9.30 - 18.30 / Sa: 9.30 - 18.00

**AUBI**  
Marken & Mode

### AMU am Muttertag:

## Naturerlebnis in den Tongruben

**Hainstadt** - Ein „Naturerlebnistag für die ganze Familie“ findet am Muttertag, Sonntag, 10. Mai in den Hainstädter Tongruben statt. Treffpunkt ist um 10 Uhr am Parkplatz Katzenbuckel / Lange Schneise an der Landesstrasse zwischen Hain-

stadt und Tannenmühlkreisel. Besonders die Kinder sollten Gummistiefel für die etwa zwei Stunden dauernde Veranstaltung mitbringen. Die Arbeitsgemeinschaft „Mensch und Umwelt“ Hainburg (AMU) lädt dazu ein.



Im „Paradies“ der Klein-Krotzenburger Kolpingfamilie ging es am Mai-Feiertag hoch her. Nach der Wallfahrtsöffnung auf der Liebfrauenheide wurde der traditionellen Familientag im Paradies gefeiert. Ganz besonders freute sich der Vorstand der Kolpingfamilie Klein-Krotzenburg auf den Ehrengast der Pfarrei St. Nikolaus, Bischof Msgr. Wenceslao Padilla aus Ulan Bator der Mongolei. Foto: Hampe



**Der Wettergott** muss ein Schäferhundefreund sein. Am Sonntag fand bei strahlendem Sonnenschein eine Zuchtschau auf dem Gelände des Vereins für deutsche Schäferhunde Ortsgruppe Hainstadt statt. 82 Hundehalter und Aussteller aus dem gesamten Bundesgebiet führten ihre Schäferhunde dem Zuchtrichter Dieter Oeser aus Thüringen vor. Foto: Hampe

### Kirchentagsmotto:

## „Mensch, wo bist Du?“

**Hainburg** - Der 32. Deutsche 3vangelische Kirchentag vom 20. bis 24. Mai in Bremen steht vor der Tür und macht auch vor der Kirchengemeinde Hainburg nicht halt: Für alle Interessierten oder die, die einfach nur wissen möchten, was ein Kirchentag ist, wird Pfarrerin Frauke Wagner als Einstimmung die Gottesdienste am Sonntag, 3. Mai, rund um dieses Thema halten. Das Kirchen-

tagsmotto „Mensch, wo bist Du?“ wird ebenso eine zentrale Rolle spielen wie der „Kirchentagshocker“, der zu Wort kommen und das Geschehen aus seiner Sicht beschreiben wird. Auch der Kirchentags-Song der „Wise Guys“ wird zu hören sein. Die Gottesdienste beginnen wie üblich um 9:15 Uhr im Gemeindehaus in Hainstadt und um 10:30 Uhr in der Gustav-Adolf-Kirche Klein-Krotzenburg.

**2 Aubi-Hosen nur € 109,-**

**Bis 17. Mai (verkaufsoffener Sonntag)**  
Ersparnis gegenüber Herstellerpreis € 21,-  
Übergroßen ab Größe 28, 56, 110, 55 für nur € 119,-

63762 Großostheim  
Aschaffburger Str. 38  
Mo - Mi: 9.30 - 18.00 /  
Do - Fr: 9.30 - 18.30 / Sa: 9.30 - 18.00

**AUBI**  
Marken & Mode

# Szene Highlights Berichte

Freizeit-Tipps  
Termine  
& mehr



Zusammengestellt von Sabine Oth  
Tel. 06182 / 929831 • Fax 06182 / 929841 • e-mail: sabineoth@gmx.de

## Kino News

"Illuminati", basierend auf dem gleichnamigen Bestseller von Dan Brown startet am 13. Mai: Robert Langdon entdeckt Beweise, dass die mächtigste Untergrundbewegung der Geschichte, ein uralter konspirati-

ver Geheimbund, "Die Illuminati", wiederaufstanden ist. Die katholische Kirche, der zutiefst verhasste Erzfeind der Illuminaten, ist einer tödlichen Bedrohung ausgesetzt ist. Nachdem Langdon herausgefunden hat, dass eine unaufhaltbare Illuminati-Zeitbombe tickt, die noch am gleichen Tag zu explodieren droht, fliegt er unverzüglich nach Rom, wo er sich mit der schönen und rätselhaften Wissenschaftlerin Vittoria Vetra

zusammen tut. Gemeinsam machen sie sich auf, zu einer atemlosen Hetzjagd quer durch die ewige Stadt, durch versiegelte Krypten, gefährliche Katakomben, verlassene Kathedralen und sogar mitten hinein ins Herz des geheimsten und best bewachten Grabgewölbes der Welt. Langdon und Vetra folgen einer 400 Jahre alten Spur altertümlicher Symbole, auf der die einzige Hoffnung für das Überleben des Vatikans ruht.

## Beatbaracke

Die Beatbaracke öffnet am Samstag, 9. Mai, im JUKUZ Aschaffenburg ihre Pforten. Für nur fünf Euro gibt es: Kick Joneses, Hot Gossip und The Arrrghhs! zu sehen. Was macht eigentlich ...?

das sich nicht im Blick zurück verliert. Nein, es bleibt offen für alles Neue und nimmt mit, was einem das Leben als 80er-Jahre-Punk mitgegeben oder man sich einfach daraus genommen hat.



Eine beliebte Rubrik, wenn es darum geht, ehemals bekannte Persönlichkeiten noch einmal auszugraben. Etwas komplizierter wird diese Frage, stellt man sie über Kick Joneses (Foto). Warum? Diese Band formierte sich 1991 aus dem, was man ohne Übertreibung eine Punklegende nennen darf: Die Walter Elf, eine der maßgeblichen Punkbands der 1980er Jahre! Mit der neuen LP "True Freaks Union" haben die Kickies ihr

ebenfalls mit neuem Album im Gepäck kommt das Italo Trio Hot Gossip. In den dunklen Seitengassen von Milano gegründet, erspielten sie sich in kürzester Zeit eine treue Fanbase. Wer auf frickeligen Wave mit einer gehörigen Prise "Gang Of Four" steht ist hier Allerbesten bedient. The Arrrghhs! aus Frankfurt sind alte Bekannte und haben bereits die Wände der Baracke in anderen Formationen erzittern lassen.

## Zickenlatein

Aufgrund der großen Nachfrage zu dem Thema Pubertät bietet das Seligenstädter Frauenbüro daher wieder einen fundierten Vortrag an. Es kommt scheinbar plötzlich, wie angeflogen. Aus dem ausgeglichenen, fröhlichen Töchterlein wird eine richtige Zicke. Eben noch bester Laune hängt sie im nächsten Augenblick zornig unter der Decke und gibt - bestimmten Personen - grundsätzlich patzige Antworten. Die Achterbahn der Gefühle in der Pubertätszeit trifft nicht nur die Mädchen selber, sondern vor allem jene, die mit ihnen zusammen leben (wollen, sollen oder müssen). Eltern als eine besonders nervige Spezies stehen im Zentrum der Provokationen der Töchter, die zwischen Erwachsen- und Nochkind-Sein schwanken, die Abhängigkeit genießen und gleichzeitig Freiheit suchen. Die Referentin Daniela Kobelt-Neuhaus geht auf die Ursachen und die Folgen von Pubertät bei den Betroffenen und ihren Angehörigen ein. Der Abend bietet ein Diskussionsforum, bei dem es auch um Überlebens-Tipps und Tricks für Mütter, Töchter und Väter geht. Die Veranstaltung findet statt am Donnerstag, 28. Mai ab 19:30 Uhr in "Haus Wallstrasse", Wallstrasse 38-40 und kostet 3 Euro. Anmeldungen und weitere Infos: Siglinde Schwab, ☎ 06182/ 87-140 oder Email an: frauenbeauftragte@seligenstadt.de

# TERMINAL

**★ MUSIK**  
Donnerstag, 7.5.  
Colos-Saal, Aschaffenburg  
20 Uhr Manfred Manns Earthband  
Schanz, Mühlheim 21 Uhr The BobStars  
Freitag, 8.5.  
JUKUZ, Aschaffenburg 20 Uhr Double Trouble mit KLAMM und NECRO-VULPES, Special Guest: BLOODFUCK  
Colos-Saal, Aschaffenburg 21 Uhr Vorsicht Gebläse  
Jazzkeller, Hanau 21 Uhr Temporary Threshold Shift  
Hafen 2, Offenbach 21 Uhr Whip (Jason Merritt, Timesbold)  
Samstag, 9.5.  
JUKUZ, Aschaffenburg 20 Uhr Beatbaracke mit Kick Joneses, Hot Gossip und The Arrrghhs!  
Colos-Saal, Aschaffenburg 21 Uhr Mad Zeppelin  
Jazzkeller, Hanau 21 Uhr Blueshot  
Schanz, Mühlheim 21 Uhr EDO ZANKI & BAND  
Sonntag, 10.5.  
Schanz, Mühlheim 11 Uhr BENEFIZ-JAZZ-MATINÉE  
Dienstag, 12.5.  
Colos-Saal, Aschaffenburg 20 Uhr Tony Levin feat.: Pat Mastelotto & Michael Bernier  
Mittwoch, 13.5.  
Colos-Saal, Aschaffenburg 20 Uhr SAGA  
Donnerstag, 14.5.  
Colos-Saal, Aschaffenburg 20 Uhr John Mayall & The New Band  
Freitag, 15.5.  
Colos-Saal, Aschaffenburg 21 Uhr Chris Thompson & Band  
Jazzkeller, Hanau 21 Uhr Offenbacher Jazzquartett  
Samstag, 16.5.  
Colos-Saal, Aschaffenburg 21 Uhr Supercharge  
Jazzkeller, Hanau 21 Uhr Ten Of A Kind  
Dienstag, 19.5.  
Colos-Saal, Aschaffenburg 20 Uhr Festival Son Cuba mit Afro Rumba All Stars u.a.  
Mittwoch, 20.5.  
Colos-Saal, Aschaffenburg 20 Uhr G.O.D. - Garden Of Delight  
**★ PARTY**  
Donnerstag, 7.5.  
WayUp/Lollipop, Hainburg 21 Uhr Mini (Power) Party  
Freitag, 8.5.  
WayUp/Lollipop, Hainburg 21 Uhr Ladies Night  
Hafen 2, Offenbach 22 Uhr Philipp Raschke. Nachtcafé  
Colos-Saal, Aschaffenburg The Big Easy  
Samstag, 9.5.  
WayUp/Lollipop, Hainburg 21 Uhr Party Royal  
Hafen 2, Offenbach Rave-

botta. Nachtcafé  
Sonntag, 10.5.  
WayUp/Lollipop, Hainburg Clubnight deLuxe  
Donnerstag, 14.5.  
WayUp/Lollipop, Hainburg 21 Uhr Mini (Power) Party  
Freitag, 15.5.  
WayUp/Lollipop, Hainburg 21 Uhr Madame Butterfly  
Hafen 2, Offenbach Levi's Tour: Autokrat, Busy P, Kavinsky, Anne Anderson, Lars  
Colos-Saal, Aschaffenburg The Big Easy  
Samstag, 16.5.  
WayUp/Lollipop, Hainburg 21 Uhr Party Royal  
Hafen 2, Offenbach Lexie Mountain Boys  
Sonntag, 17.5.  
WayUp/Lollipop, Hainburg Clubnight deLuxe  
**★ KINO**  
Kinopolis, Aschaffenburg  
Star Trek 15:15, 17:00, 18:00, 20:00, 21:00, 23:00  
X-Men Origins - Wolverine 17:30, 20:30, 23:15 + Sa/So 14:45  
Duplicity - Gemeinsame Geheimsache 20:15 + Do-Di 17:15  
Crank 2: High Voltage Do-So/Di 20:45 + Do-Di 23:15  
Trauzeug gesucht Do-So/Di 20:45  
Knowing - Die Zukunft endet jetzt Do-Di 20:15  
Roadrunner United (Konzertübertragung) Mo 20:00  
Illuminati Mi 14:30, 17:30, 19:45, 20:30, 23:00  
Beverly Hills Chihuahua 15:15, 17:45 + So 12:30  
Prinzessin Lillifee 14:45 + So 12:30  
Monsters vs. Aliens 15:30 + So 13:00  
Die Drei ??? - Das verfluchte Schloss 14:45  
Willi und die Wunder dieser Welt So 13:00 + Do-Di 15:00  
Der Kaufhaus Cop Do-Di 18:00 + Fr/Sa 23:15  
Radio Rock Revolution Do-So 17:15  
Männersache Mo/Di 17:30  
Alter und Schönheit So 12:45 + Mi 17:45  
17 Again (Preview) Mi 17:00  
Günesi Gördüm - Ich hab die Sonne gesehen (türk.OmU) Do-Di 23:00  
Fast & Furious - Neues Modell. Originalteile Do-Di 23:15  
The International (Orig.) Mo 20:30  
Wild Child (2,50 Euro) So 12:45 + Do/Fr/Mo-Mi 15:00  
Saw V (2,50 Euro) Do/So-Di 23:15  
\*Sneak Preview\* Mi 23:15  
**★ DIES und DAS**  
Mittwoch, 13.5.  
Schanz, Mühlheim 19 Uhr POKER-Turnier  
Donnerstag, 14.5.  
Schanz, Mühlheim 20.30 Uhr Pub-Quiz



Wer's selber abholt, erspart sich böse Überraschungen.

Über 2 Millionen Angebote in deiner Nähe. **markt.de**  
Der Marktplatz für Deutschland.